

GODDESS

CL 590W, 590B



NÁVOD K POUŽITÍ NÁVOD NA POUŽITIE INSTRUCTION MANUAL

**Inteligentní
robotický
podlahový
vysavač**

**Inteligentný
robotický
podlahový
vysávač**

**Intelligent
Vacuum
Cleaner**

CZ

SK

ENG

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Upozornění

 Pouze autorizovaný servis je oprávněn provádět opravy nebo úpravy tohoto výrobku, jinak neodborné zacházení může způsobit oheň, úraz elektrickým proudem nebo osobní poranění.	 Nepoužívejte žádnou jinou nabíjecí stanici než tu, která je součástí tohoto výrobku, což může způsobit poškození přístroje nebo úraz elektrickým proudem.
 Nikdy se nedotýkejte přívodního kabelu přístroje mokrou rukou, což může způsobit úraz elektrickým proudem.	 Neohýbejte nadměrně přívodní kabel nebo ho nezatěžujte, mohlo by to způsobit jeho poškození, oheň či úraz elektrickým proudem.
 Dbejte na to, aby se váš oděv či část těla nedostaly do otáčejícího se kartáče vysavače, mohlo by dojít ke zranění.	 Zamezte přiblížení výrobku k cigaretě, zapalovači, sirkám nebo jinému tepelnému zdroji nebo hořlavému materiálu.

Upozornění

 Ukládáte-li zařízení na delší dobu či je přenášíte, nezapomeňte je předtím vypnout. Mohlo by dojít k poškození akumulátoru.	 Před použitím odstraňte všechny snadno zničitelné předměty (vč. předmětů s vysokou odrazovou vlastostí, látky, skleněné lahve, atd.), mohlo by dojít k poškození těchto předmětů či omezení funkce vysavače.
 Přívodní kabel nabíječky zcela zasuňte, mohlo by dojít k úrazu el. proudem, zkratu, či požáru.	 Na vysavač nestoupejte ani nesedejte, mohlo by dojít k poškození vysavače či ke zranění.
 Nevysávejte vodu ani jiné tekutiny, mohlo by dojít k poškození vysavače.	 Vysavače nepoužívejte na malých stolcích a židlích či na malém prostoru, mohlo by dojít k poškození vysavače.
 Vysavač nepoužívejte venku, mohlo by dojít k poškození vysavače.	 Vysavače nepoužívejte v komerčních prostorách, mohlo by dojít k poškození vysavače přehřátím.



Nenechávejte na zemi nitě, dráty ani jiné předměty o délce větší než 150mm, mohly by se zamotat do kartáče.



Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými nebo psychickými schopnostmi, nebo osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí obsluhy, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo instruktážní výklad týkající se obsluhy přístroje a to osobou zodpovědnou za bezpečnost těchto lidí.

Děti by měli být vždy pod dohledem, tak, aby se zamezilo hraní dětí s tímto přístrojem.

OBSAH

1. Použití	3	4. Výměna baterie	13
2. Představení funkcí	3	5. Dálkový ovladač	14
3. Součásti vysavače	4	5.1 Ovládací panel	14
3.1 Kontrolní panel vysavače	4	5.2 Metody použití a popis funkcí	14
3.2 Informace o funkcích displeje	5	6. Nabíjecí stanice	16
3.3 Popis části	6	6.1 Popis částí	16
3.4 Instalace nabíjecí stanice a nabíjení vysavače	7	6.2 Metody použití popis funkcí	17
3.5 Sestavení, rozebrání a čištění zásobníku nečistot	9	7. Virtuální zeď	17
3.6 Sestavení, rozebrání a čištění hlavního kartáče a flexibilního kartáče, bočního kartáče	11	7.1 Popis virtuální zdi	17
3.7 Sestavení, rozebrání a čištění levého/pravého a předního kola	12	7.2 Funkce virtuální zdi	18
3.8 Čištění senzoru a průhledného okénka IR	12	7.3 Metody použití a popis funkcí virtuální zdi	18
		7.4 Instalace virtuální zdi	19
		8. Řešení potíží.....	19
		9. Varovné signály	20
		10. Technická specifikace	21

1 POUŽITÍ

Zařízení je určeno k použití doma, v hotelových pokojích a malých kancelářích. Je vhodné k čištění různých koberců s krátkým vlasem, dřevěných podlah, tvrdých podlah, keramických dlaždic, atd.

2 PŘEDSTAVENÍ FUNKCÍ

Toto je nová generace Robotických vysavačů s nabíjecím akumulátorem, ovládaná moderním inteligentním programem s následujícími funkcemi: automatické vysávání, stírání, sterilizace, časové čištění, čištění „naplno“, bezdrátový dálkový ovladač, volba rychlosti. Jednoduše se používá a čistí.



P1



P2



P3



P4



P5



P6



P7



P8



P9



P10



P11



P12

- P1** Vysavač
P2 Dálkový ovladač
P3 Nabíjecí stanice
P4 Adaptér
P5 Manual
P6 Páska pro uchycení nabíjecí stanice

- P7** Virtuální zeď
P8 Nástavec mopování
P9 Mop
P10 Čisticí kartáček
P11 Boční kartáček
P12 Filtr

3 SOUČÁSTI VYSAVAČE:

3.1 KONTROLNÍ PANEL VYSAVAČE:

Displej	Ikona na LCD
	Zobrazení menu: 1) Displej nastavení data/týdne 2) Otáčení kol/rychlost 3) UV lampa 4) Automatický úklid 5) Lokální úklid 6) Aktuální týden 7) Funkční porucha 8) Nabíjení/ nabití akumulátoru 9) Čas/chybový kód
	Dotyková tlačítka: 1) UV UV lampa 2) Tlačítko automatického úklidu 3) Tlačítko lokálního úklidu

3.2 INFORMACE FUNKCÍCH DISPLEJE:

Ujistěte se, že je vysavač plně nabitý, zapněte jej, ozve se jedno pípnutí a na displeji se zobrazí následující:

- 1) “” dle data se automaticky zobrazí aktuální datum.
- 2) “” zobrazí se v případě poruchy, „88:88” zobrazí chybový kód od E001 do 034.
- 3) “” zobrazí se baterie, tři políčka znamenají plně nabitou. Méně políček znamená vybíjení.
- 4) “” znamená, že se vysavač nabíjí. Pokud ikona bliká, baterie není dostatečně nabita. Po nabití blikat přestane.
- 5) “” zobrazí se časový úklid, aktuální čas a chybový kód.
- 6) “” znamená provozní rychlost; rychle na rychlost 1 či pomalu na rychlost 2.
- 7) “” zobrazí se zapnutí UV lampy, je-li vysavač v provozu či když je vypnutý.
- 8) “” zobrazí se vysavač pracuje v režimu lokálního úklidu.
- 9) “” zobrazí se vysavač pracuje v režimu automatického úklidu.

Následující funkce displeje lze zvolit a nastavit pouze pomocí dálkového ovladače

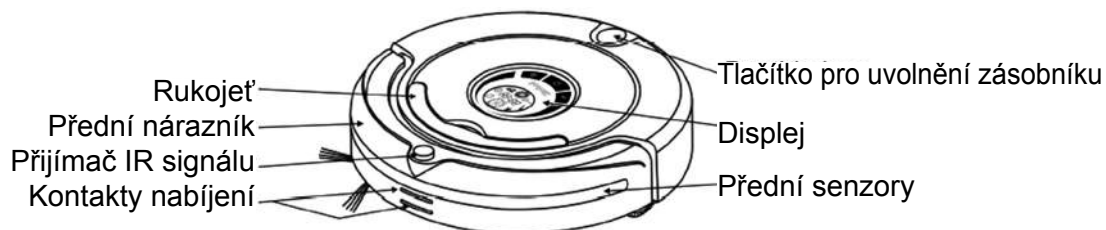
- 1) “” znamená volbu dne úklidu či několika dní či všech dní jednoho týdne.
- 2) “” zobrazí se čas a nastavení časového úklidu.
- 3) “” znamená nastavení rychlosti kolečka.
- 4) “” zobrazí se aktuální datum v týdnu.

Ovládací funkce dotykových tlačítek	Popis funkce
1) “  ” Tlačítko automatického úklidu.	a) Před úklidem z pokoje odstraňte drobnosti či překážky. Pak stiskněte tlačítko automatického úklidu “  ”. Vysavač bude automaticky uklízet ve spirále, lineárně, cikcak či podél zdí. b) Pro úklid můžete zvolit rychlý či pomalý provoz. c) V případě vybití baterie se vysavač zastaví, desetkrát zapípá a vyhledá dobíjecí stanici pro dobítí. d) Stisknete-li během úklidu jakékoliv tlačítko, vysavač se zastaví.
2) “  ” Tlačítko lokálního úklidu.	a) Stiskněte tlačítko automatického úklidu “  ”, vysavač bude na ploše asi 1m ² vysávat v režimu spirály. b) Zvolte rychlou dobu úklidu asi 2 minuty a nízkou dobou úklidu asi 4 minuty a vysavač se po úklidu automaticky zastaví. c) Stisknete-li během úklidu jakékoliv tlačítko, vysavač se zastaví.
3) “UV” Tlačítko UV lampy.	a) Zapněte vysavač a displej se rozsvítí. b) Stiskem tlačítka UV se zobrazí ikona “  ”. Je-li vysavač v provozu, bude lampa zapnutá. Je-li vypnutý, i lampa se vypne. c) Pokud se UV lampa nepoužívá, stiskem tlačítka ji vypnete a ikona “  ” zmizí. d) Režim zapnutí/vypnutí UV lampy se automaticky uloží do paměti.

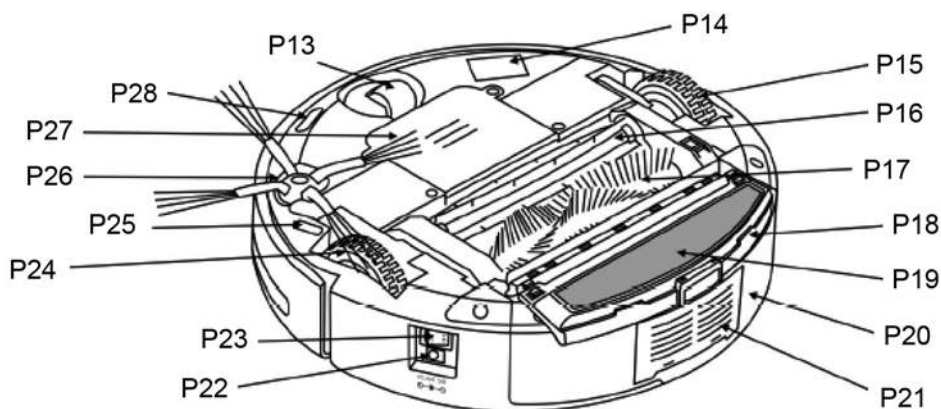
- ⚠ Tlačítka na vysavači jsou typu elektronického dotyku, stačí je tedy jemně stisknout prstem. Pro odstranění skvrn od vody či oleje tlačítka a prostor mezi nimi čistěte, mohlo by jinak dojít k jejich selhání.3.

3.3 POPIS ČÁSTÍ:

Vrchní část vysavače



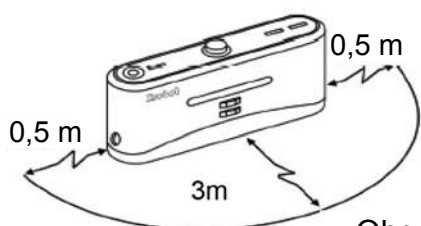
Spodní část vysavače



P13 Přední kolo
 P14 UV lampa
 P15 Levé kolo
 P16 Flexibilní kartáč
 P17 Hlavní kartáč
 P18 Nástavec mopování
 P19 Mop
 P20 Zásobník nečistot

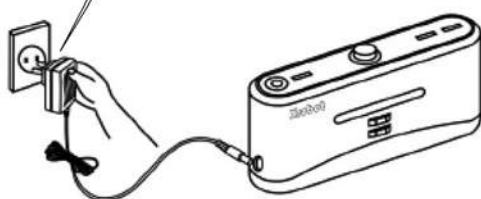
P21 Výstupní mřížka proudění vzduchu
 P23 Hlavní spínač
 P22 Konektor napájení
 P24 Pravé kolo
 P25 Senzory proti pádu
 P26 Boční kartáček
 P27 Kryt baterie
 P28 Senzory proti pádu

3.4 INSTALACE NABÍJECÍ STANICE A NABÍJENÍ VYSAVAČE:



Obr. 1

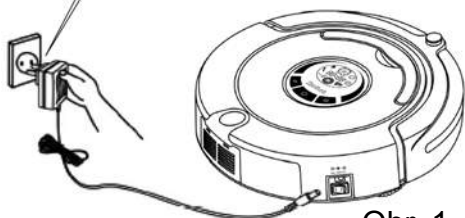
⚠ Elektrické napětí!
Nebezpečí úrazu el. proudem!



Obr. 2

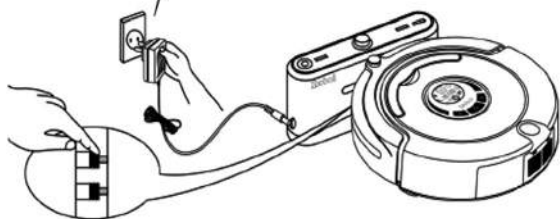
Manuální nabíjení:

⚠ Elektrické napětí!
Nebezpečí úrazu el. proudem



Obr. 1

⚠ Elektrické napětí!
Nebezpečí úrazu el. proudem! Před použitím mějte suché ruce



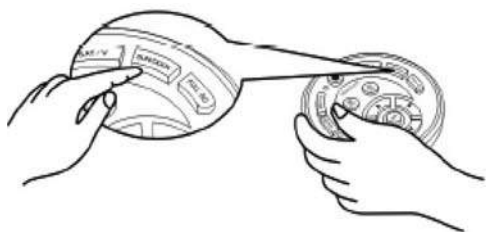
Obr. 2

Automatické nabíjení:

- 1) Nabíjecí stanici nainstalujte pevně na rovnou podlahu ke zdi (ke zdi připevněte páskou pro uchycení nabíjecí stanice)
- 2) 3m před a 0,5m napravo nalevo od nabíjecí stanice by neměly být žádné překážky či dutá místa (viz Obr. 1).
- 3) Je-li vysílač infračerveného signálu zakrytý, vysavač nemůže najít nabíjecí stanici k nabití.
- 4) Výstupní koncovku adaptéru připojte ke konektoru napájení nabíjecí stanice. (viz Obr. 2)

⚠ Nadbytečný přívodní kabel smotejte a umístěte ke zdi, aby nebránil vysavači při vyhledávání nabíjecí stanice.

- 1) K přímému nabití vysavač můžete použít adaptér či nabíjecí stanici vysavače.
- 2) Výstupní koncovku adaptéru připojte ke konektoru napájení na vysavači za použití adaptéru k nabíjení. (viz Obr. 1)
- 3) Před nabíjením zapojte adaptér k nabíjecí stanici a ujistěte se, že vysavač přiléhá k nabíjecí stanici a kontakty nabíjecí stanice k vysavači. (viz Obr. 2)



Obr. 3



Obr. 4



Obr. 5

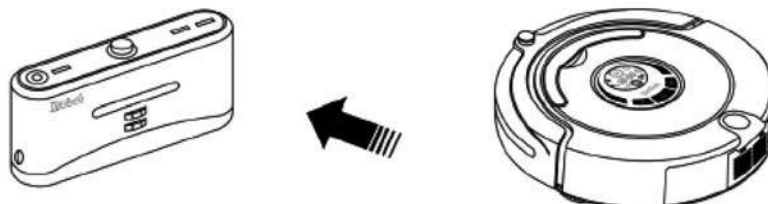
- 4) Chcete-li vysavač nabít, stiskněte tlačítko DOCKING na dálkovém ovladači. Vysavač automaticky vyhledá nabíjecí stanici v dostupném pásmu. (viz Obr. 3)
- 5) Stiskem jakéhokoliv tlačítka na panelu či tlačítek POWER OFF či DOCKING na dálkovém ovladači během hledání nabíjecí stanice ukončíte toto vyhledávání
- 6) Při nabíjení se na displeji zobrazí rozsvítí ikona nabíjení a ukazatelé nabití baterie se budou postupně rozsvěcovat a blikat od prvního ke třetímu sloupci (viz obrázek 3). Po nabití blikání přestane.
- 7) Zapněte vysavač, tři plná políčka zobrazí nabitý akumulátor. Nesvítí-li jedno políčko, znamená to částečné vybití. Nesvítí-li tři políčka, měl by se vysavač nabít. (viz Obr. 6)



Obr. 6

Automatické nabíjení:

Vysavač v případě nízkého stavu akumulátoru během úklidu automaticky vyhledá nabíjecí stanici k nabití

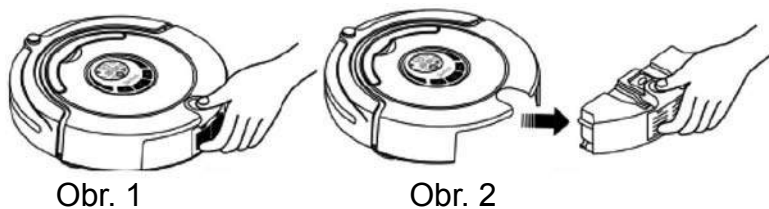


- 1)  Vysavač nebude možná schopen najít nabíjecí stanici kvůli překážkám, sníženému stavu baterie a náročným podmínkám, umístěte proto nabíjecí stanici do co nejvíce otevřeného prostoru.
- 2) Po dokončení úklidu je teplota akumulátoru vysoká a doba nabíjení se tím zvýší.

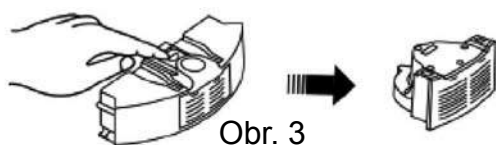
3.5 SESTAVENÍ, ROZEBRÁNÍ A ČIŠTĚNÍ ZÁSObNÍKU:

Sestavení a rozebrání zásobníku:

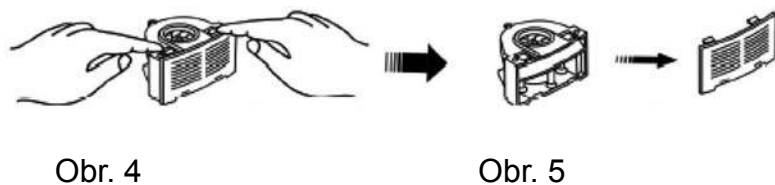
- 1) Stiskem tlačítka na horní straně zásobník na nečistoty vytáhnete. (viz Obr. 1 a Obr. 2)



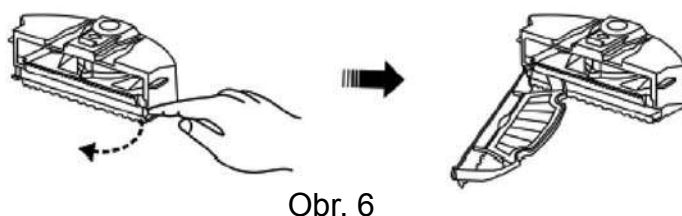
- 2) Stiskem červeného tlačítka se uvolní motor sání – ventilátor. . (viz Obr. 3)



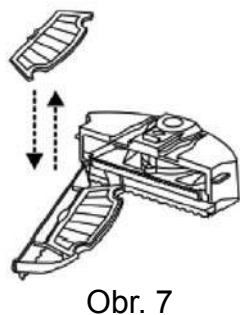
- 3) Převraťte ventilátor, uvolněte 2 úchytky a otevřete kryt. (viz Obr. 4 a Obr. 5)



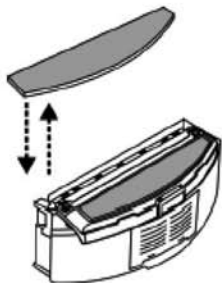
- 4) Po otevření spodní části uvidíte filtr. (viz Obr. 6)



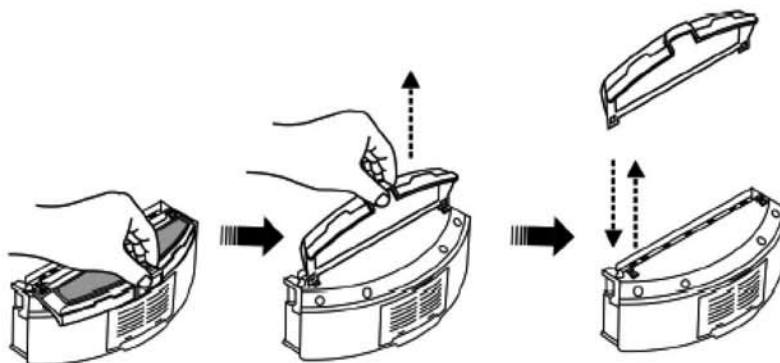
- 5) Vyměňte filtr za nový. Zatlačením na půlkruhovou úchytku jednou rukou filtr uvolníte. Filtr druhou rukou vyjměte a vyměňte ho za nový. (viz Obr. 7)



- 6) Převraťte zásobník, vytáhněte mop a nástavec mopování a nacvakněte pravou a levou úchytku nástavce na spodní stranu zásobníku (viz Obr. 8 a Obr. 9). Sestavte všechny části tak, jak byly před rozebráním.



Obr. 8

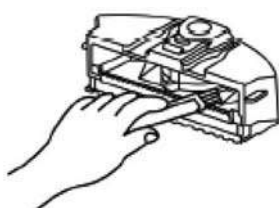


Obr. 9

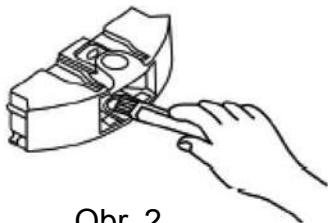
⚠ Nepoužívejte mop ani nástavec mopování na koberci či nerovné zemi.

Čištění zásobníku a motoru sání:

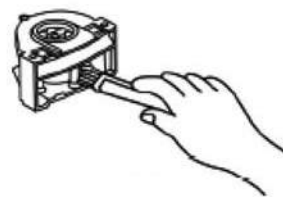
- 1) Nejprve vysypte prach, poté je vyčistěte čisticím kartáčkem. (viz Obr. 1)
- 2) Odjistěte ventilátor a vyčistěte přívod a vývod pomocí čisticího kartáčku. (viz Obr. 2 a Obr. 3)
- 3) Nečistěte ventilátor ve vodě!**
- 4) Odjistěte ventilátor, vyjměte filtr a poté vyčistěte zásobník ve vodě. (viz Obr. 4)
- 5) Filtr vysušte fénem či čisticím kartáčkem. (viz Obr. 5 a Obr. 6)
- 6) Po čištění je sestavte tak, jako tomu bylo před rozebráním.



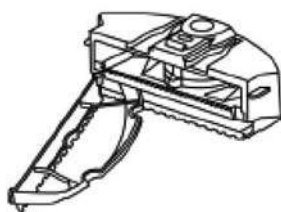
Obr. 1



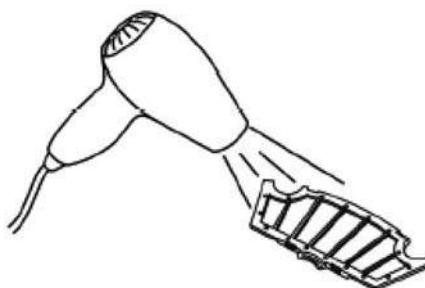
Obr. 2



Obr. 3



Obr. 4



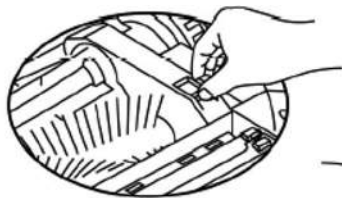
Obr. 5



Obr. 6

3.6 SESTAVENÍ, ROZEBRÁNÍ A HLAVNÍHO ČISTICÍHO KARTÁČE A FLEXIBILNÍHO KARTÁČE:

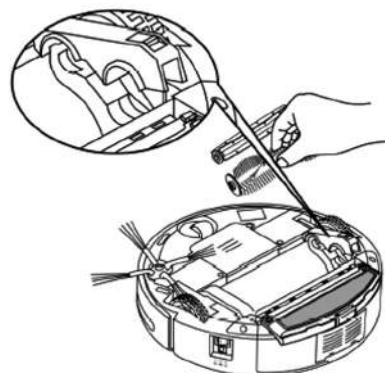
- 1) Zatlačte na západku směrem dopředu a zvedněte kryt pravým palcem. Pak levou rukou nadzvedněte kartáč z uložení. (viz Obr. 1 a Obr. 2)
- 2) Vyjměte hlavní a flexibilní kartáč. (viz Obr. 3)
- 3) Před uzavřením krytu při sestavování vložte hlavní a flexibilní kartáč.



Obr. 1



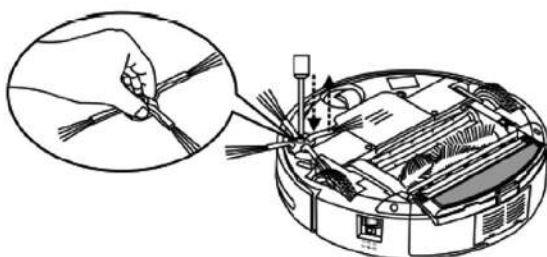
Obr. 2



Obr. 3

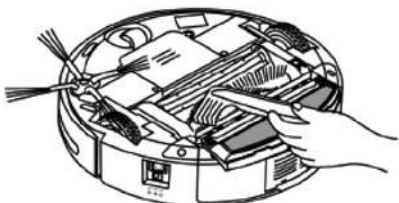
Sestavení a rozebrání bočního kartáče:

- 1) Před výměnou bočního kartáče uvolněte šroubek na hlavní hřídeli bočního kartáče.
- 2) Kartáč zatlačte k hlavní hřídeli a utáhněte šroubek. (viz obr.)



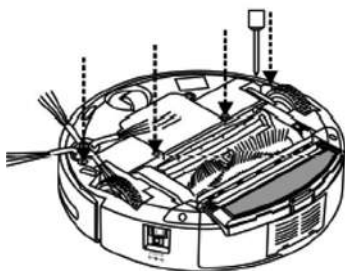
Čištění hlavního a flexibilního kartáče:

- 1) Pro zlepšení výkonu pravidelně čistěte vlasy či velké částičky prachu z hlavního a flexibilního kartáče. Odstraňte prach u vstupních otvorů. Papír či malé částičky čistěte čisticím kartáčem. Kartáčem opatrně otáčejte. Vlasy, nitě a jiné podobné předměty přestříhnete nůžkami či vytáhněte rukou.
- 2) Pro vyjmutí hlavního a flexibilního kartáče postupujte podle kapitoly sestavení a rozebrání kartáče.

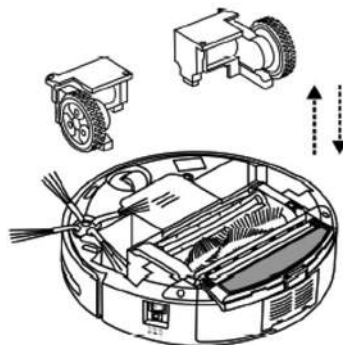


3.7 SESTAVENÍ, ROZEBRÁNÍ A ČIŠTĚNÍ LEVÉHO/PRAVÉHO KOLA

- 1) Pomocí šroubováku uvolněte šroubek levého/pravého kola. (viz Obr. 1)
- 2) Levé/pravé kolo vyjměte a očistěte je kartáčkem (viz Obr. 2). Neomývejte je ve vodě!
- 3) Levé/pravé kolo umístěte na původní místo a utáhněte šroubek.



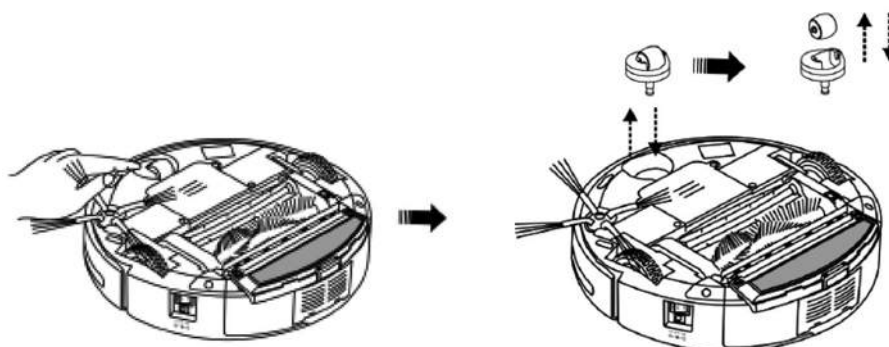
Obr. 1



Obr. 2

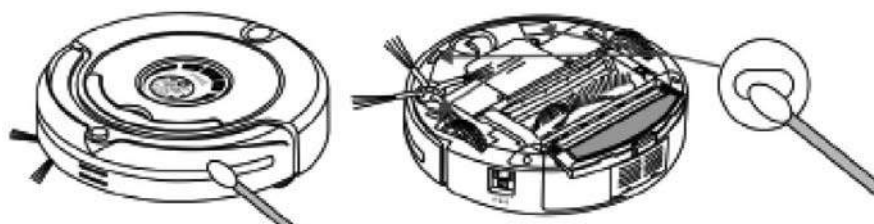
Sestavení, rozebrání a čištění předního kola:

- 1) 1. Přední kolo vytáhněte pomocí šroubováku. Kolo podeberte šroubovákem, vyjměte z uchycení očistěte je. (viz obr.)
- 2) 2. Přední kolo umístěte a zatlačte na původní místo.



Čištění senzoru a průhledného okénka IR:

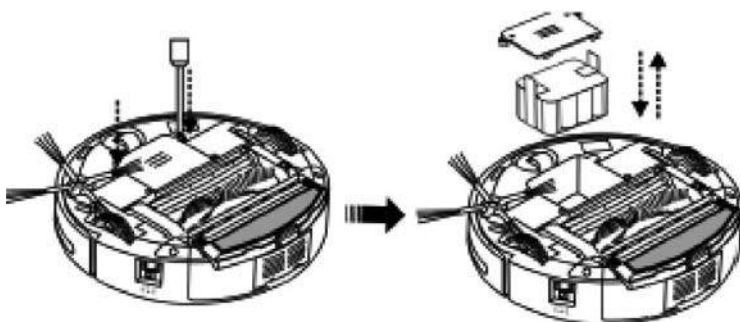
- 1) Senzor a průhledné okénko IR čistěte vatovým tampónem či měkkým hadříkem.
- 2) Senzor rozpoznání zdí jsou na přední straně vysavače a senzory proti pádu a průhledné okénko IR jsou na spodní části vysavače. (viz obr. níže)
- 3) Udržujte průhledné okénko čisté, vysavač tak bude fungovat lépe.



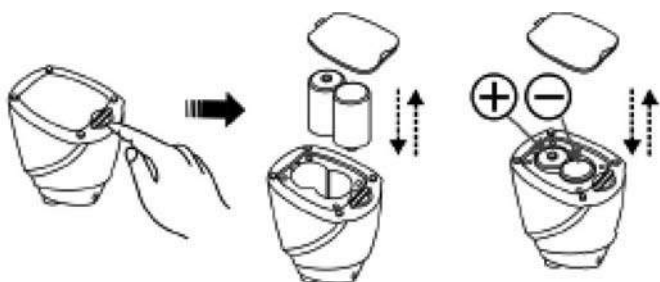
4 VÝMĚNA BATERIE:

Výměna baterie ve vysavači:

- 1) Šroubovákem uvolněte šroubek, otevřete jeho podložku a vyměte baterii.
- 2) Dbejte prosím na správnou polaritu mohlo by dojít k poškození!

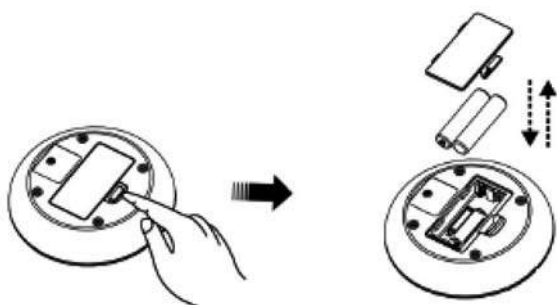


Výměna baterií ve virtuální zdi:



- 1) Šroubovákem uvolněte šroubek, pak otevřete kryt.
- 2) Dbejte prosím na správnou polaritu mohlo by dojít k poškození!
- 3) Správná pozice baterie.
- 4) Pokud není baterie dlouho používána, vyjměte ji.

Výměna baterie v dálkovém ovladači:



- 1) Otevřete kryt baterie a baterii vyměňte.
- 2) Dbejte prosím na správnou polaritu, mohlo by dojít k poškození !
- 3) Pokud není baterie dlouho používána, vyjměte ji.



- 1) Před vyhozením vysavače prosím nezapomeňte vyjmout baterii.
- 2) Před vyjmutím baterie z vysavače a virtuální zdi prosím nezapomeňte vypnout hlavní spínač
- 3) Nepoužívejte baterii v prostředí s teplotou vyšší než 45°C či ve vodě.
- 4) Nevývíjejte na baterii přílišný tlak. Dbejte na to, aby nespadla z velké výšky.
- 5) Baterie se musí nechat bezpečně recyklovat. Nevyhazujte ji prosím s ostatním odpadem ani nehažte do ohně, mohlo by dojít k výbuchu!

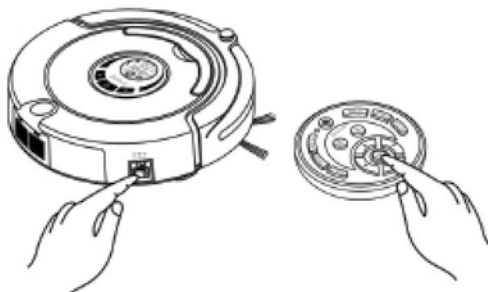
5 DÁLKOVÝ OVLADAČ

5.1 OVLÁDACÍ PANEL

Celková pohled	Popis tlačítek
	Zobrazení menu: 1) Tlačítko automatického úklidu/Čtvrtek 2) Tlačítko lokálního úklidu/Pátek 3) Tlačítko nastavení času/Úterý 4) Tlačítko časování/Pondělí 5) Tlačítko UV lampy/Středa 6) Tlačítko automatického nabíjení/Neděle 7) Tlačítko volby rychlostí/Sobota 8) Vypnout/Zrušit 9) Po nabití akumulátoru začne automaticky uklízet. 10) Tlačítko potvrzení 11) Tlačítko vpřed 12) Tlačítko vzad 13) Tlačítko zatočit vlevo 14) Tlačítko zatočit vpravo

5.2 METODY POUŽITÍ A POPIS FUNKCÍ

➤ následující kroky jsou velmi důležité pro případ, když nefunguje dálkový ovladač.



1. Při prvním použití či po čištění byste měli zkontrolovat správnou funkci dálkového ovladače a vysavače – správný kód pro ovládání.
2. Zkontrolujte, zda má dálkový ovladač a vysavač dostatek energie, vysavač vypněte a stiskněte tlačítko OK na dálkovém ovladači po dobu více než 4s. Poté při stisknutí tlačítka OK vysavač zapněte. Poté, co vysavač dvakrát vydá zvukový signál, můžete tlačítko OK pustit. Kontrola kódu je tím dokončena.
3. Pokud se během kontroly kódu neozve zvukový signál, výše popsany postup opakujte

Průvodce funkcemi	Informace o funkcích
Automatický úklid 	Stiskem tlačítka se vysavač přepne do režimu automatického úklidu. Opětovným stiskem se vysavač zastaví.
Lokální úklid 	Stiskem tlačítka se vysavač přepne do režimu lokálního úklidu. Opětovným stiskem se vysavač zastaví.
Nastavení dne a času  	1) Zapněte vysavač. 2) Na dálkovém ovladači stiskněte zapnout. Ikona na displeji LCD vysavače začne blikat. 3) Stiskněte požadované tlačítko dne na dálkovém ovladači. Ikony zobrazují "Week": 1 - Neděle, 2 - Pondělí, atd., 7 = Sobota. 4) Po nastavení požadovaného dne můžete nastavit čas. 5) Stiskem "►" vyvoláte nastavení času. Ikona "BB:" na displeji LCD vysavače začne blikat. 6) Stiskem "▲" či "▼" nastavte požadovanou hodinu. 7) Po opětovném stisku "►" začne blikat "BB:". 8) Stiskem "▲" či "▼" nastavte požadovanou minutu. 9) Po dokončení nastavení týdne a času je uložíte stiskem „OK“
Nastavení času úklidu  	Nastavení týdenního úklidu: 1) Zapněte vysavač. 2) Stiskněte tlačítko časového úklidu "⌚". Ikona na displeji LCD vysavače "⌚" začne blikat. 3) Stiskněte jakékoliv tlačítko týdne či všechna tlačítka, pro která chcete nastavit úklid či každý den týdne. Zvolené data začnou blikat. V "⌚" 1 - Neděle, 2 – Pondělí, atd., 7 - Sobota. 4) Stiskem "FULL GO" na displeji LCD začne blikat "⌚". Po nabití vysavač automaticky začne uklízet. 5) Chcete-li zrušit jakékoliv nastavení dne či dní, stiskněte tlačítko znova. 6) Po nastavení dne úklidu pro každý týden nastavte čas. 7) Nastavení času úklidu 8) Stiskem vyvoláte nastavení času. Ikona "BB:" na displeji LCD vysavače začne blikat. 9) Stiskem "▲" či "▼" nastavte požadovanou hodinu. 10) Po opětovném stisku "►" začne blikat "BB:". 11) Stiskem "▲" či "▼" nastavte požadovanou minutu. 12) Po dokončení nastavení týdne a času je uložíte stiskem „OK“ Poznámka: nastavíte-li zároveň funkci časového úklidu a funkci FULL GO, spustí se pouze funkce „FULL GO“.

↓ pokračování na další straně

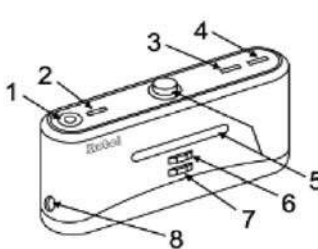
Volba rychlosti	Opakovaným stiskem tlačítka „SAT/V“ můžete zvolit vysokou či nízkou rychlost. Po zvolení rychlosti se rychlost automaticky uloží do paměti.
Vypnout/ Zrušit/zastavit ⊙	1) Zapněte hlavní spínač vysavače a stiskem tohoto tlačítka můžete vysavač zapnout. 2) Provoz můžete zastavit opětovným stiskem tlačítka. 3) Pokud jste zadali nesprávné údaje či chcete přerušit nastavení. Proveďte to stiskem tohoto tlačítka. 4) Stiskem a přidržením tlačítka po dobu více než 5s můžete vymazat všechna data a paměť a vyvolat původní nastavení.
OK Tlačítko OK	1) Po jakémkoliv nastavení je pro uložení nutno stisknout tlačítko „OK“
Tlačítko UV lampy ↗	UV lampu můžete v pohotovostním režimu či za provozu zapnout/vypnout stiskem tohoto tlačítka. Nastavení se automaticky uloží do paměti.
Tlačítko pro návrat do nabíjecí stanice	Je-li vysavač v pohotovostním režimu či v provozu, po stisku tlačítka „SUN/DOCK“ vyhledá vysavač nabíjecí stanici k nabití.
▲ Tlačítko vpřed	Stiskem tlačítka „Forward“ pojede vysavač dopředu. Po stisku „⊙“ se zastaví. Stejně tak se zastaví i před překážkou.
▼ Tlačítko vzad	Dlouhým stiskem tlačítka „▼“ pojede vysavač směrem vzad. Po puštění tlačítka se robot zastaví.
◀ Tlačítko zatočit vlevo	Stiskněte „◀“ a držte, dokud vysavač nezatočí tam, kam chcete. Narazí-li na překážku, automaticky se zastaví.
▶ Tlačítko zatočit vpravo	Stiskněte „▶“ a držte, dokud vysavač nezatočí tam, kam chcete. Narazí-li na překážku, automaticky se zastaví.



- 1) Dálkový ovladač používejte v okruhu 10m (dosah signálu). V jiném případě nebude možné ovládat vysavač.
- 2) Je možné, že vysavač nenajde nabíjecí stanici kvůli překážce, náročným podmínkám či kvůli vybitému akumulátoru.

6 NABÍJECÍ STANICE

6.1 POPIS ČÁSTÍ

Celkový pohled	Popis částí
	1) Dekorativní osvětlení LED (Ize nad něj umístit vůni) 2) Vypínač dekorativního osvětlení 3) Kontrolka provozu 4) Indikátor nabíjení 5) Vysílač signálu 6) Plusový kontakt nabíjení 7) Minusový kontakt nabíjení 8) Konektor nabíjení

6.2 METODY POUŽITÍ POPIS FUNKCÍ

Číslo	Funkcemi	Popis funkce
1	Dekoratívni osvětlení LED	Zapnutím se rozsvítí dekorativního osvětlení. Do zářícího středu osvětlení umístěte pár kapek s esencí vůně, která bude po zahřátí vydávat okouzlující vůni.
2	Vypínač dekorativního osvětlení	Stiskem vypínače zapnete/vypnete dekorativní osvětlení.
3	Kontrolka provozu	Kontrolka se rozsvítí, když je nabíjecí stanice připojena k napájení, není-li připojena, zhasne.
4	Indikátor nabíjení	Indikátor bude blikat, je-li nabíjecí stanice propojena s vysavačem.
5	Vysílač signálu	Vysílač signálu vysílá signál pro nasměrování vysavače k nabíjecí stanici pro nabití. Prostor před vysílačem signálu by tedy měl být bez jakékoliv překážky.
6/7	plusový a minusový kontakt nabíjení	Kontakty na nabíjecí stanici a na vysavači jsou konektory pro nabíjení akumulátoru. Neměly by tedy u nich být jakékoliv překážky, které by zabránily nabíjení.
8	Konektor nabíjení	Konektor nabíjení pro připojení koncovky 24V adaptéru. Konektor pevně zapojte k nabíjecí stanici a tu pevně uchyťte ke zdi. Kabel adaptéru smotejme a přichyťte k adaptéru jinak by mohlo dojít k zamotání kabelu do vysavače při úklidu.



Některé vůně mohou poškodit plastový povrch, kupujte a používejte jen ty vhodné.

7 VIRTUÁLNÍ ZEĎ:

7.1 POPIS VIRTUÁLNÍ ZDI

Celkový pohled	Instrukce k funkcím
	1) Vypínač 1) ☰ Vypnout 2) ○ Nízká 3) ● Střední 4) ● Vysoká
	2) Vysílač signálu
	3) Přijímač IR signálu
	4) LED kontrolka

7.2 FUNKCÍ VIRTUÁLNÍ ZDI

Virtuální zeď, která je příslušenstvím vysavače, dokáže blokovat určitou oblast vysíláním speciálního IR signálu a zabránit tak vysavači před vjezdem do této oblasti.

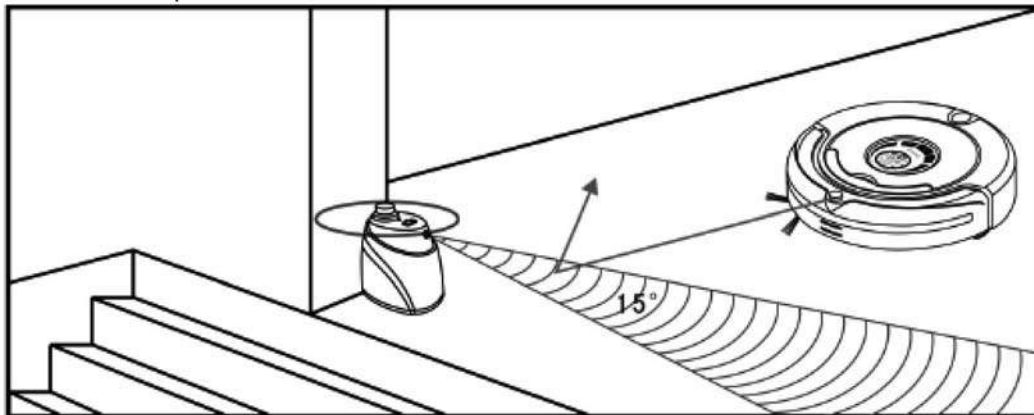
7.3 METODY POUŽITÍ A POPIS FUNKCÍ

Číslo	Název	Popis funkce
1	Vypínač	Postupným přepnutím  můžete přepnout na: Vypnuto, Nízká, Střední a Vysoká.
	(1)  vypnuto	Přepnutím spínače  do polohy  je virtuální zeď vypnutá.
	(2)  Nízká	Přepnutím spínače  do polohy  je virtuální zeď zapnutá s dosahem do 4 m.
	(3)  Střední	Přepnutím spínače  do polohy  je virtuální zeď zapnutá s dosahem do 6 m.
	(4)  Vysoká	Přepnutím spínače  do polohy  je virtuální zeď zapnutá s dosahem do 8 m.
2	Vysílač signálu virtuální zdi	Přepněte  a můžete nastavit vzdálenost virtuální zdi.
3	VYSÍLAČ IR signálu	Vysílač IR dovolí vysavači jezdit mimo dosah virtuální do vzdálenosti 50-100cm bez jakéhokoliv ovlivňování.
4	LED Kontrolka	Kontrolka LED zabliká jednou každých 8 s, dokud nebude baterie vybitá. Platí pro polohu přepínače  v poloze nízká  , střední  a vysoká  . Vysavač bude pracovat regulérně.

- 1) Před použitím otevřete kryt baterií a zkontrolujte správnou polaritu. Vložte 2 baterie „D“ správně do prostoru baterií. Dbejte na správnou polaritu, jinak nebude virtuální zeď fungovat a může to vést k poškození..
- 2) Výdrž baterií závisí na zvolené dosahu signálu a době provozu. Zvolte prosím správný dosah signálu. S nízkým dosahem šetříte tak baterie. Nezapomeňte
- 3) vypnout virtuální zeď, pokud zařízení nepoužíváte.
Při použití virtuální stěny může nastat k různému rozptýlu směru signálu, a to v závislosti na prostředí, pohybu vysavače a stavu baterie virtuální zdi.

7.4 INSTALACE VIRTUÁLNÍ ZDI

- 1) Virtuální zeď umístěte nejlépe ke schodišti či vchodu do místnosti.
- 2) Umístěte ji tam, kam nechcete, aby vysavač jezdil
- 3) V oblasti, kterou chcete zablokovat, odstraňte co nejvíce překážek před virtuální zdí, zařízení by jinak nemuselo fungovat.



- 1) Virtuální zeď by měla být umístěna na stejné úrovni, na jaké pracuje vysavač.
- 2) Nejprve zkontrolujte, zda vysavač může během provozu virtuální zdi kolem ní projet.
- 3) Vzdálenost mezi Virtuální zdí a nabíjecí stanicí by měla být větší než 2,5 m. Mohlo by dojít k rušení signálu.
- 4) Nabíjecí stanice by se neměla instalovat v dosahu signálu virtuální zdi.

8 ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Vysavač nefunguje nebo čistí špatně

- 1) Zkontrolujte, zda je spínač zapnutý.
- 2) Zkontrolujte, zda je zásobník, filtr a vzduchové otvory čisté a zda funguje boční kartáček.
- 3) Zkontrolujte, zda není vybitý akumulátor.

Dálkový ovladač nefunguje

- 1) Zkontrolujte stav baterií dálkového ovladače.
- 2) Zkontrolujte stav akumulátoru vysavače.
- 3) Zkontrolujte kód mezi dálkovým ovladačem a vysavačem.
- 4) Zkontrolujte, zda je dálkový ovladač v dosahu vysílaného signálu.

Vysavač nelze nabít

- 1) Zkontrolujte, zda je adaptér správně připojen k nabíjecí stanici a zda kontrolka LED stanice svítí.
- 2) Zkontrolujte, zda není akumulátor příliš vybitá. V takovém případě nabijte vysavač přímo adaptérem.

Zvýšený hluk při provozu

- 1) Vyčistěte zásobník a filtr.
- 2) Zkontrolujte, zda není kartáč či boční kartáček příliš špinavý.

↓ pokračování na další straně

Vysavač se náhle zastaví a přerušovaně pípá

- 1) Zkontrolujte, zda již vypršel nastavený čas úklidu
- 2) Zkontrolujte, zda na displeji nejsou následující chybové kódy.

9 VAROVNÉ SIGNÁLY

Varovné kódy, které se mohou objevit během používání:

Kód	Příčina poruchy	Popis poruchy
E001 – 004	Spodní senzory	Spodní senzory jsou znečištěné, nefunkční nebo se vysavač zasekl o schod.
E005 - 006	Kolize	Levá nebo pravá přední strana vysavače se zasekla a nemůže zpět.
E007 - 009	Přední senzory	Přední senzory jsou znečištěné, nefunkční nebo se vysavač zasekl o překážku.
E010-011	Vrchní přijímač IR nepřijímá signál	Nelze přijímat signál kvůli překážce či poškození.
E012 – 015	Závada senzorů	Přední senzory jsou znečištěné, nefunkční nebo se vysavač zasekl o překážku.
E016	Hlavní kartáč	Vysavač se zasekl o překážku.
E017	Motor sání nefunguje	Motor sání se zasekl či poškodil.
E018	Nízký stav akumulátoru	Nabijte ho
E019	Levé kolo se netočí	Levé kolo je zaseknuté nebo poškozené.
E029	Pravé kolo se netočí	Pravé kolo je zaseknuté nebo poškozené.
E021	Přední kolečko se netočí	Přední kolo je zaseknuté, vyčistěte ho.
E022	Levé kolečko je nad zemí	Levé kolo je nad zemí nebo snímač nazdvižení kola je poškozen.
E023	Pravé kolečko je nad zemí	Pravé kolo je nad zemí nebo snímač nazdvižení kola je poškozen.
E024	Teplota baterie Příliš vysoká	Zařízení vypněte a chvíli vyčkejte. Poté je znovu zapněte.
E025	Přerušovaný obvod baterie	Senzor teploty baterie byl zkratován či poničen.
E026	Přerušovaný obvod baterie	Špatný kontakt senzoru teploty baterie.
E27-030	Chyba základní desky	Základní deska je poškozena
E031	Příliš silný proud v motoru pravého kolečka	Levé kolečko je zaseknuté nebo se poškodil motor.
E032	Příliš silný proud v motoru levého kolečka	Pravé kolečko je zaseknuté nebo se poškodil motor.
E033	V motoru sání není napětí	Chybí motor sání nebo má špatný kontakt. Motor může být poškozen
E034	Porucha hlavního kartáče	Slabý kontakt hlavního kartáče, pohonný motor může být poškozen.

Pokud porucha i po kontrole stále přetrvává, kontaktujte prosím autorizovaný servis.

10 TECHNICKÉ SPECIFIKACE:

1	Provozní napětí	14,4 V
2	Baterie	Nabíjecí baterie (dobu nabíjení je zhruba 5 h)
3	Provozní doba	Zhruba 100 - 120 min
4	Provozní napájení	< 24 W
5	Rozsah provozní teploty	10 - 45 °C
6	Rozsah provozní vlhkosti	≤ 85 RH
7	Vstupní napětí/proud	24 V 1 A
9	Rozměry	320 x 87 mm (včetně výšky kol)
10	Hmotnost	3,2 kg
11	Kapacita baterie	2200 mAh
12	Kapacita zásobníku	370 ml
13	Barva	bílá (590W), černá (590B)
14	Hlučnost	50 dB

Technické specifikace dálkového ovladače:

1	Provozní napětí	3 V
2	Baterie	2 baterie AAA
3	Dosah vysílání a přijímání	≥ 10 M
4	Rozsah provozní teploty	10 - 45°C
5	Rozsah provozní vlhkosti	≤ 85 RH
6	Rozměry	100 x 25 mm (výška)
7	Hmotnost	0,08 kg

Technické specifikace nabíjecí stanice

1	Provozní napětí	24 V
2	Rozměr Š×V x H:	200 × 102 × 51 mm
3	Hmotnost	0.23 kg

Technické specifikace virtuální zdi:

1	Provozní napětí	3 V
2	Rozměry D×Š×V:	102 × 106 × 71 mm
3	Hmotnost	0.14 kg

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

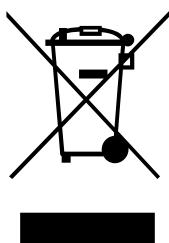


VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělali jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balícími materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie / akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu www.elektrowin.cz. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu www.ecobat.cz.

Firma **HP TRONIC Ústí nad Labem, spol. s r.o.** je registrovaná u kolektivního systému Elektrowin a.s. pod číslem 05065/06-ECZ (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s.r.o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

NÁVOD NA POUŽITIE

SK

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so záručným listom, dokladom o predaji a podľa možností aj s obalom a vnútorným obsahom obalu dobre uschovajte.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Upozornenie

 Iba autorizovaný servis je oprávnený vykonávať opravy alebo úpravy tohto výrobku, inak neodborné zaobchádzanie môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo osobné poranenie.	 Nepoužívajte žiadnu inú nabíjaciu stanicu ako tú, ktorá je súčasťou tohto výrobku, čo môže spôsobiť poškodenie prístroja alebo úraz elektrickým prúdom.
 Nikdy sa nedotýkajte prírodného kábla prístroja mokrou rukou, čo môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.	 Neohýbajte nadmerne prírodný kábel alebo ho nezaťažujte, mohlo by to spôsobiť jeho poškodenie, oheň alebo úraz elektrickým prúdom.
 Nepoužívajte váš odev alebo časť vášho tela (hlavu, prst a. t. d.) pre dotyk kefy alebo kolies prístroja, mohlo by to spôsobiť osobné poranenie.	 Zabráňte priblíženiu výrobku k cigarete, zapaľovačom, zápalkám alebo inému tepelnému zdroju alebo horľavému materiálu.

Upozornenie

 Ak ukladáte zariadenie na dlhšiu dobu alebo ho prenášate, nezabudnite ho predtým vypnúť. Mohlo by dôjsť k poškodeniu akumulátora.	 Pred použitím odstráňte všetky ľahko zničiteľné predmety (vr. predmetov s vysokými odrazovými vlastnosťami, látky, sklenené fľaše, a. t. d.), mohlo by dôjsť k poškodeniu týchto predmetov alebo obmedzenie funkcie vysávača.
 Prírodný kábel nabíjačky úplne zasunúte, mohlo by dôjsť k úrazu el. prúdom, skratu, alebo požiaru.	 Na vysávač nestúpajte ani nesadajte, mohlo by dôjsť k poškodeniu vysávača alebo k zraneniu.
 Nevysávajte vodu ani iné tekutiny, mohlo by dôjsť k poškodeniu vysávača.	 Vysávač nepoužívajte na malých stolíkoch a stoličkách, či na malom priestore, mohlo by dôjsť k poškodeniu vysávača.
 Vysávač nepoužívajte vonku, mohlo by dôjsť k poškodeniu vysávača.	 Vysávač nepoužívajte v komerčných priestoroch, mohlo by dôjsť k poškodeniu vysávača prehriatím.



Nenechávajte na zemi nite, drôty ani iné predmety s dĺžkou väčšou ako 150mm, mohli by sa zamotať do kefy.



Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová, alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zaistilo, že sa nebudú so spotrebičom hrať.

OBSAH

1. Použitie	25	5. Diaľkový ovládač	36
2. Predstavenie funkcií	25	5.1 Ovládací panel	36
3. Súčasti vysávača	26	5.2 Metódy použitia a popis funkcií	36
3.1 Kontrolný panel vysávača	26	6. Nabíjacia stanica	38
3.2 Informácie o funkciách zobrazovania informácií	27	6.1 Popis častí	38
3.3 Popis časti	28	6.2 Metódy použitia a popis funkcií ...	39
3.4 Inštalácia nabíjacej stanice a nabíjanie vysávača	29	7. Virtuálna stena	39
3.5 Zostavenie, demontáž a čistenie zásobníka nečistôt	31	7.1 Popis virtuálnej steny	39
3.6 Zostavenie, demontáž a čistenie hlavného kefy a flexibilnej kefy, bočnej kefy	33	7.2 Predstavenie funkcií virtuálnej steny	40
3.7 Zostavenie, demontáž a čistenie ľavého / pravého a predného kolesa	34	7.3 Metódy použitia a popis funkcií virtuálnej steny	40
3.8 Čistenie senzora a priehľadného okienka IR	34	7.4 Inštalácia virtuálnej steny	41
4. Výmena batérie	35	8. Riešenie problémov	41
		9. Varovné signály	42
		10. Technická špecifikácia	43

1 POUŽITIE

Zariadenie je určené na použitie doma, v hotelových izbách a malých kanceláriách. Je vhodné na čistenie rôznych kobercov s krátkym vlasom, drevených podláh, tvrdých podláh, keramických dlaždíc, a. t. d.

2 PREDSTAVENIE FUNKCIÍ

Toto je nová generácia robotických vysávačov s nabíjacím akumulátorom, ovládaná moderným inteligentným programom s nasledujúcimi funkciami: automatické vysávanie, stieranie, sterilizácia, časové čistenie, čistenie „naplno“, bezdrôtový diaľkový ovládač, voľba rýchlosti. Jednoducho sa používa a čistí.

3 SÚČASTI VYSÁVAČA



P1



P2



P3



P4



P5



P6



P7



P8



P9



P10



P11



P12

- P1** Vysávač
P2 Diaľkový ovládač
P3 Nabíjacia stanica
P4 Adaptér
P5 Manual
P6 Páska pre uchytenie nabíjacej stanice

- P7** Virtuálna stena
P8 Nástavec mopovania
P9 Mop
P10 Čistiaca kefka
P11 Bočná kefka
P12 Filter

3.1 KONTROLNÝ PANEL VYSÁVAČA:

Displej	Ikona na LCD
	Zobrazenie menu: 1) Displej nastavenia dátumu/týždňa 2) Otáčanie kolies/rýchlosť 3) UV lampa 4) Automatické upratovanie 5) Lokálne upratovanie 6) Aktuálny týždeň 7) Funkčná porucha 8) Nabíjanie/zapnutie 9) Čas/chybový kód
	Dotykové tlačidlá: 1) UV lampa 2) Tlačidlo automatického upratovania 3) Tlačidlo lokálneho upratovania

3.2 INFORMÁCIE O FUNKCIÁCH DISPLEJA

Ujistěte se, že je vysavač plně nabitý, zapněte jej, ozve se jedno pípnutí a na displeji se zobrazí následující:

- 1) “” podľa dáta sa automaticky zobrazí aktuálny dátum.
- 2) “” zobrazí sa v prípade poruchy, „88:88” zobrazí chybový kód od E001 do 034. 34.
- 3) “” obrazí sa batéria, tri políčka znamenajú plne nabitú, menej políčok znamená vybíjanie.
- 4) “” znamená, že sa vysávač nabíja. Keď ikona bliká, batéria nie je dostatočne nabitá. Po nabití blikáť prestane.
- 5) “” zobrazí sa časové upratovanie, aktuálny čas a chybový kód.
- 6) “” znamená prevádzkovú rýchlosť; rýchlo na rýchlosť 1 alebo pomaly na rýchlosť 2.
- 7) “” zobrazí sa zapnutie UV lampy, ak je vysávač v prevádzke alebo keď je vypnutý.
- 8) “” zobrazí sa ak vysávač pracuje v režime lokálneho upratovania
- 9) “” zobrazí sa ak vysávač pracuje v režime automatického upratovania.

Nasledujúce funkcie displeja možno zvoliť a nastaviť len pomocou diaľkového ovládača

- 1) “” znamená voľbu dňa upratovania alebo niekoľkých dní alebo všetkých dní jedného týždňa.
- 2) “” zobrazí sa čas a nastavenie časového upratovania.
- 3) “” znamená nastavenie rýchlosti kolieska.
- 4) “” zobrazí sa aktuálny dátum v týždni.

Ovládacie funkcie Dotykové tlačidlá	Popis funkcie
1) “  ” Tlačidlo automatického upratovania.	a) Pred upratovaním z izby odstráňte drobnosti či prekážky. Potom stlačte tlačidlo automatického upratovania “  ”. Vysávač bude automaticky upratovať v špirále, lineárne, cikcak alebo pozdĺž múrov. b) Pre upratovanie môžete zvoliť rýchlu alebo pomalú prevádzku. c) V prípade vybitia akumulátora sa vysávač zastaví, desaťkrát zapípa a vyhľadá dobíjajúcu stanicu pre dobitie. d) Ak stlačíte počas upratovania akékoľvek tlačidlo, vysávač sa zastaví.
2) “  ” Tlačidlo lokálneho upratovania.	a) Stlačte tlačidlo automatického upratovania “  ”, vysávač bude na ploche asi 1m ² vysávať v režime špirály. b) Zvoľte rýchlu dobu upratovania asi 2 minúty a pomalú dobu upratovania asi 4 minúty a vysávač sa po upratovaní automaticky zastaví. c) Ak stlačíte počas upratovania akékoľvek tlačidlo, vysávač sa zastaví.
3) “  ” Tlačidlo UV lampy.	a) Zapnite vysávač a displej sa rozsvieti. b) Stlačením tlačidla UV sa zobrazí ikona “  ”. Ak je vysávač v prevádzke, bude lampa zapnutá. Ak je vypnutý, aj lampa sa vypne. c) Ak sa UV lampa nepoužíva, stlačením tlačidla ju vypnete a ikona “  ” zmizne. d) Režim zapnutia / vypnutia UV lampy sa automaticky uloží do pamäte.

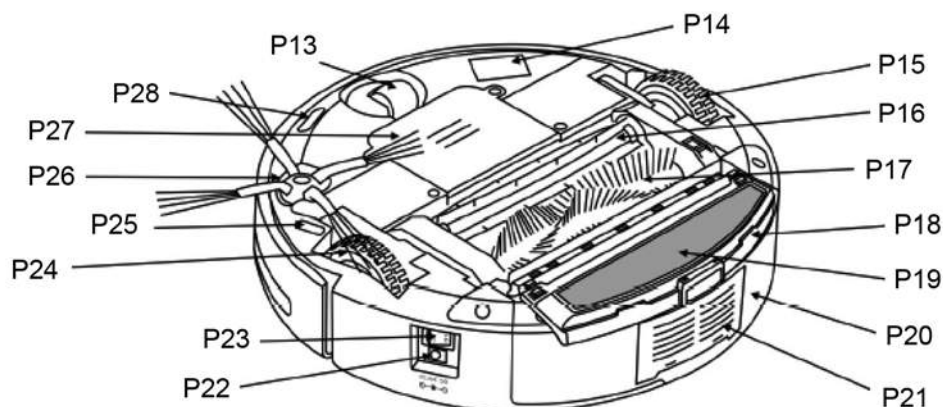
- ⚠ Tlačidlá na vysávači sú typu elektronického dotyku, stačí ich teda jemne stlačiť prstom. Na odstránenie škvŕn od vody či oleja tlačidlá a priestor medzi nimi čistíte, mohlo by inak dôjsť k ich zlyhaniu.

3.3 POPIŠ ČASTÍ

Vrchná časť vysávača



Spodná časť vysávača



P13 Predné koleso

P14 UV lampa

P15 Ľavé koleso

P16 Flexibilná kefa

P17 Hlavná kefa

P18 Nástavec mopovania

P19 Mop

P20 Zásobník nečistôt

P21 Výstupná mriežka prúdenia vzduchu

P22 Konektor napájania

P23 Hlavný spínač

P24 Pravé koleso

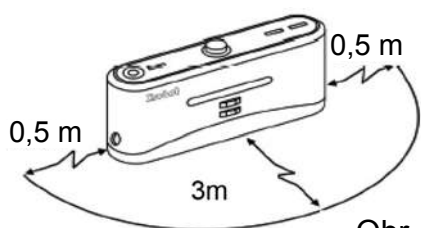
P25 Senzory proti pádu

P26 Bočná kefka

P27 Kryt batérie

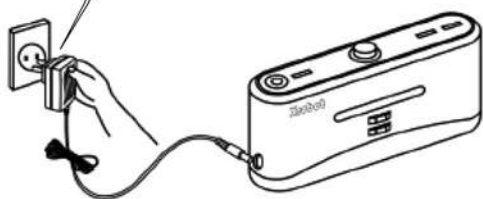
P28 Senzory proti pádu

3.4 INŠTALÁCIA NABÍJACEJ STANICE A NABÍJANIE VYSÁVAČA



Obr. 1

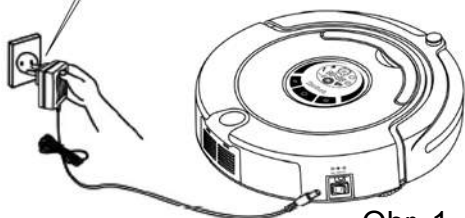
⚠ Elektrické napätie!
Nebezpečenstvo
úrazu el. prúdom!



Obr. 2

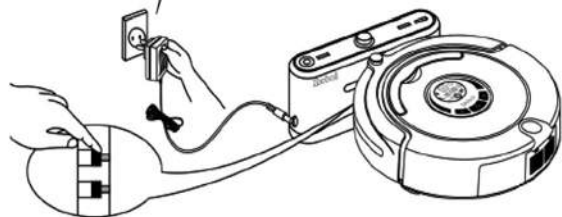
Manuálne nabíjanie:

⚠ Elektrické napätie!
Nebezpečenstvo
úrazu el. prúdom!



Obr. 1

⚠ Elektrické napätie!
Nebezpečenstvo úrazu
el. prúdom! Pred použitím
majte suché ruky.



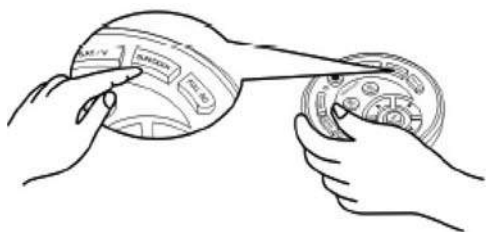
Obr. 2

Automatické nabíjení:

- 1) Nabíjecí stanici nainstalujte pevně na rovnou podlahu ke zdi (ke zdi připevněte páskou pro uchycení nabíjecí stanice)
- 2) 3m před a 0,5m napravo nalevo od nabíjecí stanice by neměly být žádné překážky či dutá místa (viz Obr. 1).
- 3) Je-li vysílač infračerveného signálu zakrytý, vysavač nemůže najít nabíjecí stanici k nabití.
- 4) Výstupní koncovku adaptéru připojte ke konektoru napájení nabíjecí stanice. (viz Obr. 2)

⚠ Nadbytečný přívodní kabel smotejte a umístěte ke zdi, aby nebránil vysavači při vyhledávání nabíjecí stanice.

- 1) K priamemu nabitíu vysávača môžete použiť adaptér alebo nabíjaciu stanicu vysávača.
- 2) Výstupné koncovku adaptéra pripojte ku konektoru napájania na vysávači za použitia adaptéra na nabíjanie. (Pozri Obr. 1)
- 3) Pred nabíjaním zapojte adaptér k nabíjacej stanici a uistite sa, že vysávač prilieha k nabíjacej stanici a kontakty nabíjacej stanice k vysávaču. (Pozri Obr. 2)



Obr. 3



Obr. 4



Obr. 5

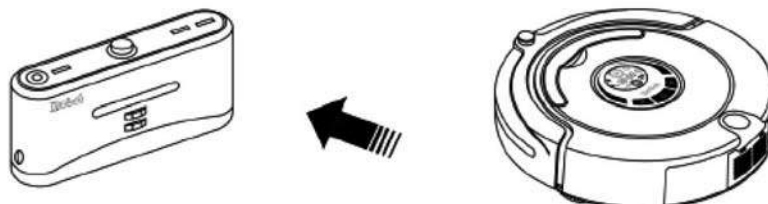
- 4) Ak chcete vysávač nabiť, stlačte tlačidlo DOCKING na diaľkovom ovládači. Vysávač automaticky vyhľadá nabíjaciu stanicu v dostupnom pásme. (Pozri Obr. 3)
- 5) Stlačením akéhokoľvek tlačidla na paneli alebo tlačidiel POWER OFF alebo DOCKING na diaľkovom ovládači počas hľadania nabíjacej stanice ukončíte toto vyhľadávanie
- 6) Pri nabíjaní sa na displeji zobrazí a rozsvieti ikona nabíjania a ukazovatele nabitia batérie sa budú postupne rozsviečovať a blikáť od prvého k tretiemu stĺpci (pozri obrázok 3). Po nabití blikanie prestane.
- 7) Zapnite vysávač, tri plné políčka zobrazia nabitý akumulátor. Ak jedno políčko nesvieti, znamená to čiastočné vybitie. Ak tri políčka nesvietia, mal by sa vysávač nabiť. (Pozri Obr. 6)



Obr. 6

Automatické nabíjanie:

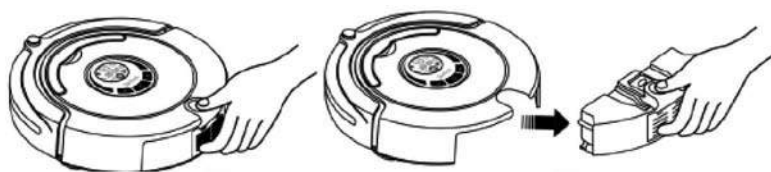
Vysávač v prípade nízkeho stavu akumulátora počas upratovania automaticky vyhľadá nabíjaciu stanicu k nabitíu.



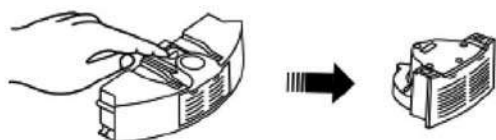
- 1)  Vysávač nebude možno schopný nájsť nabíjaciu stanicu kvôli prekážkam, zníženému stavu batérie a náročným podmienkam, umiestnite preto nabíjaciu stanicu do čo najväčšieho otvoreného priestoru.
- 2) Po dokončení upratovania je teplota akumulátora vysoká a doba nabíjania sa tým zvýši.

3.5 ZOSTAVENIE, DEMONTÁŽ A ČISTENIE ZÁSOBNÍKA

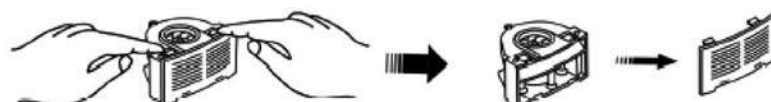
- 1) Stlačením tlačidla na hornej strane zásobník na nečistoty vytiahnete. (Pozri Obr. 1 a Obr. 2)



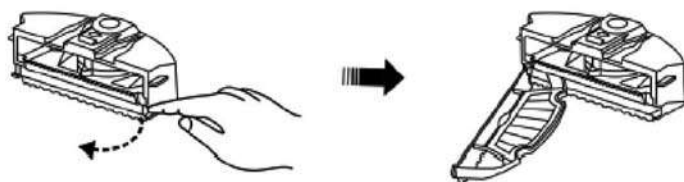
- Obr. 1
2) Stlačením červeného tlačidla sa uvoľní motor satia - ventilátor. (Pozri Obr. 3)



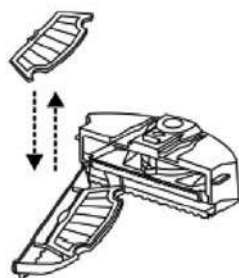
- Obr. 2
3) Prevráťte ventilátor, uvoľnite 2 úchytky a otvorte kryt. (Pozri Obr. 4 a Obr. 5)



- Obr. 3
4) Po otvorení spodnej časti uvidíte filter. (Pozri Obr. 6)

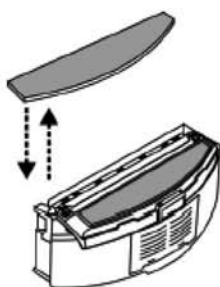


- Obr. 4
5) Vymeňte filter za nový. Zatlačením na polkruhovou úchytку jednou rukou filter uvoľníte. Filter druhou rukou vyberte a vymeňte ho za nový. (Pozri Obr. 7)

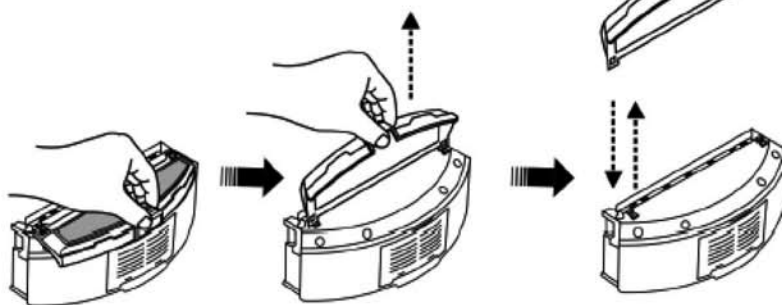


Obr. 5

- 6) Prevráťte zásobník, vyťahnite mop a nadstavec mopovania a zacvaknite pravú a ľavú úchytka nastavca na spodnú stranu zásobníka (viď Obr. 8 a Obr. 9). Zostavte všetky časti tak, ako boli pred rozobratím.



Obr. 8

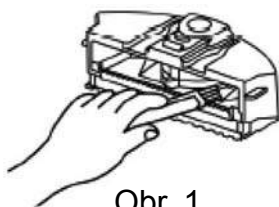


Obr. 9

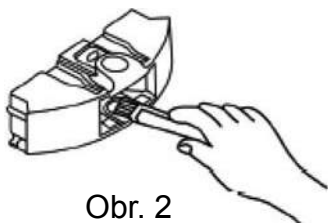
⚠ Nepoužívajte mop ani nástavec mopovania na koberci či nerovnej ploche.

Čistenie zásobníka a motora satia:

- 1) Najprv vysypte prach, potom ich vyčistite čistiacou kefkou. (Pozri Obr. 1)
- 2) Odistite ventilátor a vyčistite prívod a vývod pomocou čistiacej kefkou. (Pozri Obr. 2 a Obr. 3)
- 3) Nečistite ventilátor vo vode!**
- 4) Odistite ventilátor, vyberte filter a potom vyčistite zásobník vo vode. (Pozri Obr. 4)
- 5) Filter vysušte fénom alebo čistiacou kefkou. (Pozri Obr. 5 a Obr. 6)
- 6) Po čistení ich zostavte tak, ako tomu bolo pred rozobratím.



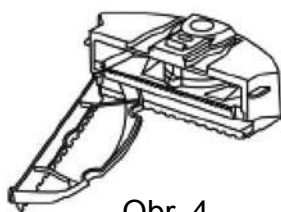
Obr. 1



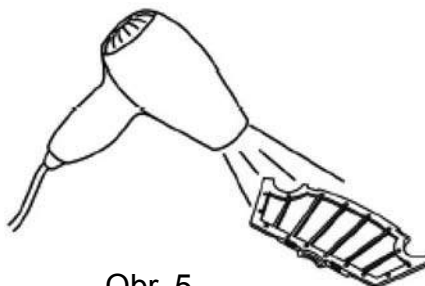
Obr. 2



Obr. 3



Obr. 4



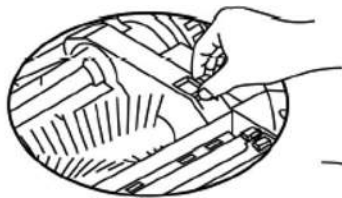
Obr. 5



Obr. 6

3.6 ZOSTAVENIE, DEMONTÁŽ A ČISTENIE HLAVNEJ KEFY A FLEXIBILNEJ KEFY

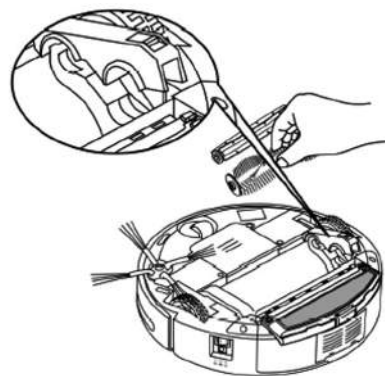
- 1) Zatlačte na západku smerom dopredu a zdvihnite kryt pravým palcom. Potom ľavou rukou nadvihnite kefu z uloženého priestoru. (Pozri Obr. 1 a Obr. 2)
- 2) Vyberte hlavnú a flexibilnú kefu. (Pozri Obr. 3)
- 3) Pred uzavretím krytu pri zostavovaní vložte hlavnú a flexibilnú kefu.



Obr. 1



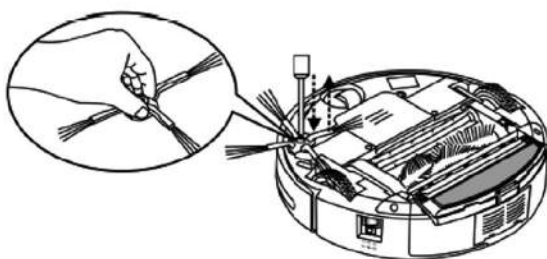
Obr. 2



Obr. 3

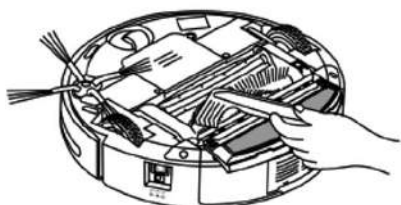
Zostavenie a rozobratie bočnej kefy:

- 1) Pred výmenou bočného kefy uvoľnite skrutku na hlavnej hriadeli bočného kefy.
- 2) Kefa zatlačte na hlavnej hriadeli a utiahnite skrutku. (Vid' obr.)



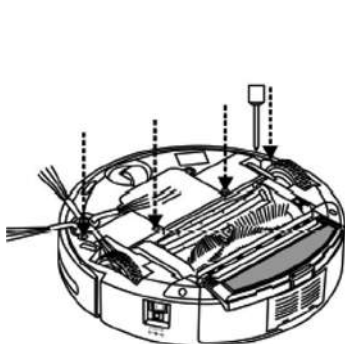
Čistenie hlavnej a flexibilnej kefy:

- 1) Pre zlepšenie výkonu pravidelne čistite vlasy či veľké čiastočky prachu z hlavnej a flexibilnej kefy.
Odstráňte prach u vstupných otvorov. Papier či malé čiastočky čistite čistiacou kefou. Kefu opatrne otáčajte. Vlasy, nite a iné podobné predmety prestrihnite nožničkami alebo vytiahnite rukou.
- 2) Pre vybratie hlavnej a flexibilnej kefy postupujte podľa kapitoly zostavenie a rozobratie kefy.

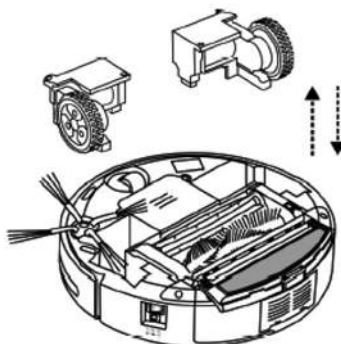


3.7 ZOSTAVENIE, DEMONTÁŽ A ČISTENIE ĽAVÉHO / PRAVÉHO A PREDNÉHO KOLESA

- 1) Pomocou skrutkovača uvoľnite skrutku ľavého / pravého kolesa. (Pozri Obr. 1)
- 2) Ľavé / pravé koleso vyberte a očistite je kefkou (Pozri Obr. 2). Neomývajte ich vo vode!
- 3) Ľavé / pravé koleso umiestnite na pôvodné miesto a utiahnite skrutku.



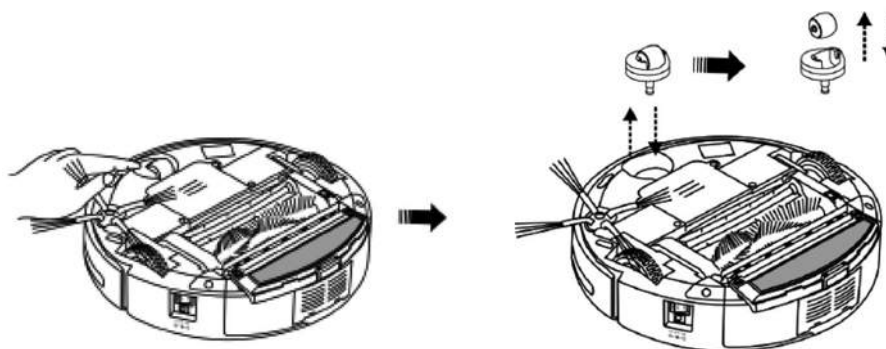
4) Obr. 1



Obr. 2

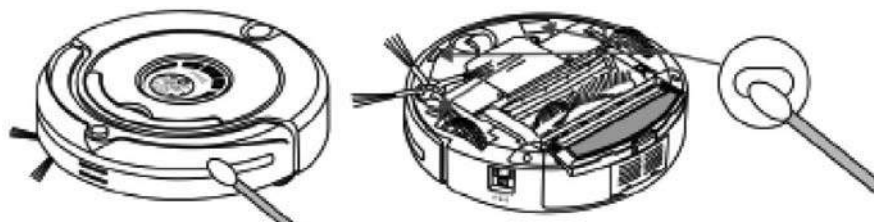
Zostavenie, demontáž a čistenie predného kolesa:

- 1) Predné koleso vytiahnite pomocou skrutkovača. Koleso podoberte skrutkovačom, vyberte z uchytenia a očistite ho. (Vid' obr.)
- 2) Predné koleso umiestnite a zatlačte na pôvodné miesto.



3.8 ČISTENIE SENZORA A PRIEHLADNÉHO OKIENKA IR

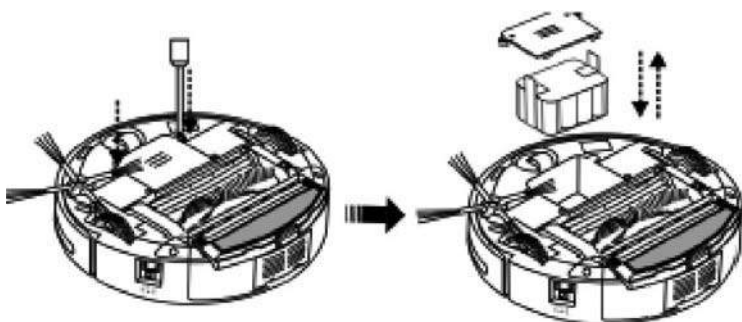
- 1) Senzor a priehľadné okienko IR čistite vatovým tampónom alebo mäkkou handričkou.
- 2) Senzor rozpoznania múrov sú na prednej strane vysávača a senzory proti pádu a priehľadné okienko IR sú na spodnej časti vysávača. (Pozri obr. nižšie)
- 3) Udržujte priehľadné okienko čisté, vysávač tak bude fungovať lepšie.



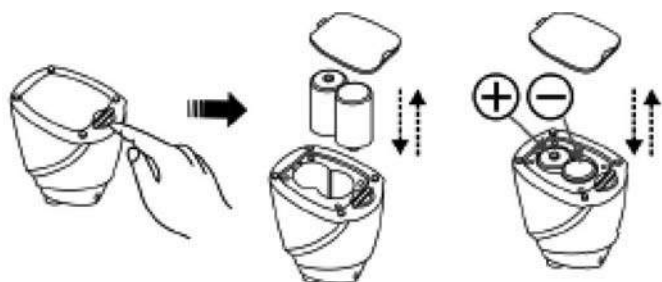
4 VÝMENA BATÉRIE

Výmena batérie vo vysávači:

- 1) Skrutkovačom uvoľníte skrutku, otvorte jeho podložku a vymeňte batériu.
- 2) Dbajte prosím na správnu polaritu mohlo by dôjsť k poškodeniu!.

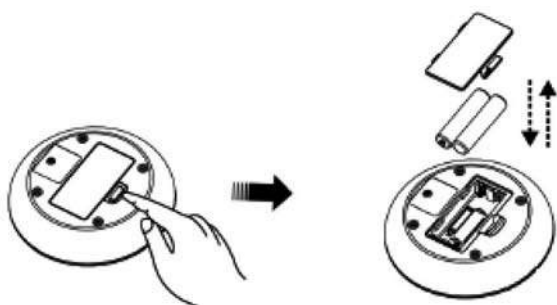


Výmena batérií vo virtuálnej stene:



- 1) Skrutkovačom uvoľníte skrutku, potom otvorte kryt.
- 2) Dbajte prosím na správnu polaritu mohlo by dôjsť k poškodeniu!
- 3) Správna pozícia batérie.
- 4) Ak nie je batéria dlho používaná, vyberte ju.

Výmena batérie v diaľkovom ovládači:



- 1) Otvorte kryt batérie a batériu vymeňte.
- 2) Dbajte prosím na správnu polaritu, mohlo by dôjsť k poškodeniu!
- 3) Ak nie je batéria dlho používaná, vyberte ju.



- 1) Pred vyhodením vysávača prosím nezabudnite vybrať batériu.
- 2) Pred vybratím batérie z vysávača a virtuálnej steny prosím nezabudnite vypnúť hlavný spínač
- 3) Nepoužívajte batériu v prostredí s teplotou vyššou ako 45 ° C alebo vo vode.
- 4) Nevývijajte na batériu prílišný tlak. Dbajte na to, aby nespadla z veľkej výšky.
- 5) Batéria sa musí nechať bezpečne recyklovať. Nevyhadzujte ju prosím s ostatným odpadom ani nehádzte do ohňa, mohlo by dôjsť k výbuchu!

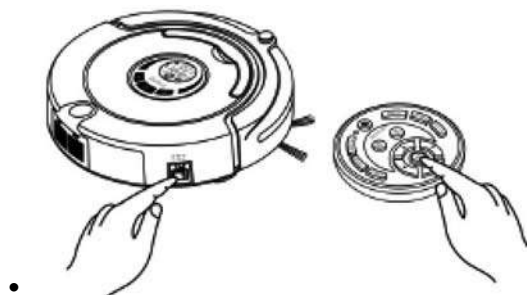
5 DIAL'KOVÝ OVLADAČ

5.1 OVLÁDACÍ PANEL

Celkový pohľad	Popis tlačidiel
	Zobrazení menu: 1) Tlačidlo automatického upratovania / Štvrtok 2) Tlačidlo lokálneho upratovania / Piatok 3) Tlačidlo nastavenia času / Utorok 4) Tlačidlo časovania / Pondelok 5) Tlačidlo UV lampy / Streda 6) Tlačidlo automatického nabíjania / Nedeľa 7) Tlačidlo voľby rýchlosťou / Sobota 8) Vypnúť / Zrušiť 9) Po nabití akumulátoru začne automaticky upratovať. 10) Tlačidlo potvrdenia 11) Tlačidlo vpred 12) Tlačidlo vzad 13) Tlačítko zatočiť vľavo 14) Tlačidlo zatočiť vpravo

5.2 METÓDY POUŽITIA A POPIS FUNKCIÍ

nasledujúce kroky sú veľmi dôležité pre prípad, keď nefunguje diaľkový ovládač.



1. Pri prvom použití alebo po čistení by ste mali skontrolovať správnu funkciu diaľkového ovládača a vysávača - správny kód pre ovládanie.
2. Skontrolujte, či má diaľkový ovládač a vysávač dostatok energie, vysávač vypnite a stlačte tlačidlo OK na diaľkovom ovládači po dobu viac ako 4s. Potom pri stlačení tlačidla OK vysávač zapnete. Potom, čo vysávač dvakrát vydá zvukový signál, môžete tlačidlo OK pustiť. Kontrola kódu je tým dokončená.
3. Ak sa počas kontroly kódu neozve zvukový signál, vyššie opísaný postup opakujte.

Sprievodca funkciami	Informácie o funkciách
Automatický upratovanie 	Stlačením tlačidla sa vysávač prepne do režimu automatického upratovania. Opätovným stlačením sa vysávač zastaví.
Lokálne upratovanie 	Stlačením tlačidla sa vysávač prepne do režimu lokálneho upratovania. Opätovným stlačením sa vysávač zastaví.
Nastavenie dňa a času  	1) Zapnite vysávač. 2) Na diaľkovom ovládači stlačte zapnúť. Ikona na displeji LCD vysávača začne blikať. 3) Stlačte požadované tlačidlo dňa na diaľkovom ovládači. Ikony zobrazujú “”: 1 - Nedeľa, 2 - Pondelok, a. t. d., 7 = Sobota. 4) Po nastavení požadovaného dňa môžete nastaviť čas. 5) Stlačením “” vyvoláte nastavenie času. Ikona “” na displeji LCD vysávača začne blikať. 6) Stlačte “” alebo “” nastavte požadovanú hodinu. 7) Po opätovnom stlačení “” začne blikať “”. 8) Stlačte “” alebo “” nastavte požadovanú minútu. 9) Po dokončení nastavenia týždňa a času ich uložíte stlačením „OK“
Nastavenie času upratovania  	Nastavenie týždenného upratovania: 1) Zapnite vysávač. 2) Stlačte tlačidlo časového upratovania “”. Ikona na displeji LCD vysávača “” začne blikať. 3) Stlačte akékoľvek tlačidlo týždňa alebo všetky tlačidlá, pre ktoré chcete nastaviť upratovanie či každý deň týždňa. Zvolené dáta začnú blikať. V “” 1 - Nedeľa, 2 - Pondelok, a. t. d., 7 - Sobota. 4) Stlačením “FULL GO”, začne blikať na displeji LCD “”. Vysávač začne automaticky upratovať poté čo se nabije batéria. 5) Ak chcete zrušiť akékoľvek nastavenie dňa alebo dní, stlačte tlačidlo znova. 6) Po nastavení dňa upratovania pre každý týždeň nastavte čas. 7) Nastavenie času upratovania 8) Stlačením vyvoláte nastavenie času. Ikona “” na displeji LCD vysávača začne blikať. 9) Stlačte “” alebo “” nastavte požadovanú hodinu. 10) Po opätovnom stlačení “” začne blikať “”. 11) Stlačte “” alebo “” nastavte požadovanú minútu. 12) Po dokončení nastavenia týždňa a času ich uložíte stlačením „OK“ Poznámka: ak nastavíte zároveň funkciu časového upratovania a funkciu FULL GO, spustí sa iba funkcia „FULL GO“.

↓ pokračovanie na ďalšej strane

Voľba rýchlosti	Opakovaným stlačením tlačidla „SAT / V“ môžete zvoliť vysokú alebo nízku rýchlosť. Po zvolení rýchlosti sa rýchlosť automaticky uloží do pamäte.
Vypnúť/Zrušiť/ zastaviť ⊙	1) Zapnite hlavný spínač vysávača a stlačením tohto tlačidla môžete vysávač zapnúť. 2) Prevádzku môžete zastaviť opätovným stlačením tlačidla. 3) Ak ste zadali nesprávne údaje alebo chcete prerušiť nastavenia, urobte to stlačením tohto tlačidla. 4) Stlačením a pridrжанím tlačidla po dobu viac ako 5s môžete vymazať všetky dáta a pamäť a vyvolať pôvodné nastavenia.
OK Tlačidlo OK	Po akomkoľvek nastavení je pre uloženie nutné stlačiť tlačidlo „OK“
Tlačidlo UV lampy ☀	UV lampu môžete v pohotovostnom režime alebo za prevádzky zapnúť / vypnúť stlačením tohto tlačidla. Nastavenie sa automaticky uloží do pamäte.
Tlačidlo pre návrat do nabíjacej stanice	Ak je vysávač v pohotovostnom režime alebo v prevádzke, po stlačení tlačidla „SUN / DOCK“ vyhladá vysávač nabíjajúcu stanicu k nabitíu.
▲ Tlačidlo vpred	Stlačením tlačidla „Forward“ pôjde vysávač dopredu. Po stlačení „⊙“ sa zastaví. Rovnako tak sa zastaví aj pred prekážkou.
▼ Tlačidlo vzad	Dlhým stlačením tlačidla „▼“ pôjde vysávač smerom vzad. Po pustení tlačidla sa robot zastaví.
◀ Tlačidlo zatočiť vľavo	Stlačte „◀“ a držte, kým vysávač nezatočí tam, kam chcete. Ak narazí na prekážku, automaticky sa zastaví.
▶ Tlačidlo zatočiť vpravo	Stlačte „▶“ a držte, kým vysávač nezatočí tam, kam chcete. Ak narazí na prekážku, automaticky sa zastaví.



- 1) Diaľkový ovládač používajte v okruhu 10m (dosah signálu). V inom prípade nebude možné ovládať vysávač.
- 2) Je možné, že vysávač nenájde nabíjajúcu stanicu kvôli prekážke, náročným podmienkam alebo kvôli vybitému akumulátora.

6 NABÍJACIA STANICA

6.1 POPIS ČÁSTÍ

Celkový pohľad	Popis častí
	1) Dekoratívne osvetlenie LED (možno nad neho umiestniť vôňu) 2) Vypínač dekoratívneho osvetlenia 3) Kontrolka prevádzky 4) Indikátor nabíjania 5) Vysielač signálu 6) Plusový kontakt nabíjania 7) Mínusový kontakt nabíjania 8) Konektor nabíjania

6.2 METÓDY POUŽITIA POPIS FUNKCIÍ

Číslo	Funkcie	popis funkcií
1	Dekoratívne osvetlenie LED	Zapnutím sa rozsvieti dekoratívne osvetlenie. Do žiariaceho stredu osvetlenia umiestnite pár kvapiek s esenciou vône, ktorá bude po zahriatí vydávať očarujúcu vôňu.
2	Vypínač dekoratívneho osvetlenia	Stlačením vypínača zapnete / vypnete dekoratívne osvetlenie.
3	Kontrolka prevádzky	Stlačením vypínača zapnete / vypnete dekoratívne osvetlenie.
4	Indikátor nabíjania	Indikátor bude blikať, ak je nabíjacia stanica prepojená s vysávačom.
5	Vysielač signálu	Vysielač signálu vysiela signál pre nasmerovanie vysávača k nabíjacej stanici pre nabitie. Priestor pred vysielačom signálu by teda mal byť bez akejkoľvek prekážky.
6/7	plusový a mínusový kontakt nabíjania	Kontakty na nabíjaciu stanicu a na vysávači sú konektory pre nabíjanie akumulátora. Nemali by teda u nich byť akékoľvek prekážky, ktoré by zabránili nabíjanie.
8	Konektor nabíjania	Konektor nabíjania pre pripojenie koncovky 24V adaptéra. Konektor pevne zapojte k nabíjacej stanici a tú pevne uchyťte k stene. Kábel adaptéra zmotajte a prichyťte k adaptéru inak by mohlo dôjsť k zamotaniu kábla do vysávača pri upratovaní.



Niektoré vône môžu poškodiť plastový povrch, kupujte a používajte len tie vhodné.

7 VIRTUÁLNI ZEĎ

7.1 POPIS VIRTUÁLNEJ STENY

Celkový pohľad	Inštrukcie k funkciám
	1) Vypínač
	1) ☐ Vypnúť 2) ○ Nízka 3) ◐ Stredné 4) ● Vysoká
	2) vysielač signálu
	3) prijímač IR signálu
	4) LED kontrolka

7.2 FUNKCIE VIRTUÁLNEJ STENY

Virtuálna stena, ktorá je príslušenstvom vysávača, dokáže blokovať určitú oblasť vysielaním špeciálneho IR signálu a zabrániť tak vysávači pred vjazdom do tejto oblasti.

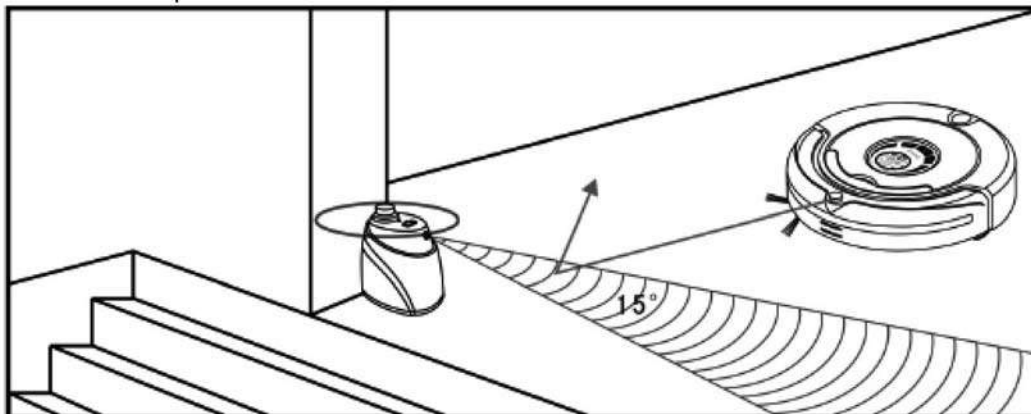
7.3 METÓDY POUŽITIA A POPIS FUNKCIÍ

Číslo	Názov	Popis funkcie
1	Vypínač	Postupným prepnutím môžete prepnúť na: Vypnutá, nízka, Stredná a Vysoká.
	(1)  vypnutá	Prepnutím spínača  do polohy  je virtuálna stena vypnutá
	(2)  Nízka	Prepnutím spínača  do polohy  je virtuálna stena zapnutá s dosahom do 4 m.
	(3)  Stredná	Prepnutím spínača  do polohy  je virtuálna stena zapnutá s dosahom do 6 m.
	(4)  Vysoká	Prepnutím spínača  do polohy  je virtuálna stena zapnutá s dosahom do 8 m.
2	Vysielač signálu virtuálnej steny	Prepnite  a môžete nastaviť vzdialenosť virtuálnej steny.
3	VYSIELAČ IR signálu	Vysielač IR dovolí vysávaču jazdiť mimo dosahu virtuálne do vzdialenosti 50-100cm bez akéhokoľvek ovplyvňovania.
4	LED Kontrolka	Kontrolka LED zabliká jednou každých 8 s, dokud nebude baterie vybitá. Platí pro polohu prepínače  v poloze nízka  , střední  a vysoká  . Vysavač bude pracovať regulérne.

- 1) Pred použitím otvorte kryt batérií a skontrolujte správnu polaritu. Vložte 2 batérie „D“ správne do priestoru batérií. Dbajte na správnu polaritu, inak nebude virtuálna stenu fungovať a môže to viesť k poškodeniu
- 2) Výdrž batérií závisí od zvoleného dosahu signálu a doby prevádzky. Zvoľte prosím správny dosah signálu s nízkym dosahom, šetríte tak batérie. Nezabudnite vypnúť virtuálnu stenu, ak zariadenie nepoužívate.
- 3) Pri použití virtuálnej steny môže nastať rôzny rozptyl smeru signálu, a to v závislosti na prostredí, pohybu vysávača a stavu batérie virtuálnej steny.

7.4 INŠTALÁCIA VIRTUÁLNEJ STENY

- 1) Virtuálnu stenu umiestnite najlepšie ku schodisku alebo vchodu do miestnosti.
- 2) Umiestnite ju tam, kam nechcete, aby vysávač jazdil.
- 3) V oblasti, ktorú chcete zablokovať, odstráňte čo najviac prekážok pred virtuálnou stenou, zariadenie by inak nemuselo fungovať.



- 1) Virtuálna stena by mala byť umiestnená na rovnakej úrovni, na akej pracuje vysávač.
- 2) Najprv skontrolujte, či vysávač môže počas prevádzky virtuálnej steny okolo nej prejsť.
- 3) Vzdialenosť medzi Virtuálnou stenou a nabíjacou stanicou by mala byť väčšia ako 2,5 m. Mohlo by dôjsť k rušeniu signálu.
- 4) Nabíjacia stanica by sa nemala inštalovať v dosahu signálu virtuálnej steny.

8 RIEŠENIE PROBLÉMOV

Vysávač nefunguje alebo čistí zle

- 1) Skontrolujte, či je spínač zapnutý.
- 2) Skontrolujte, či sú zásobník, filter a vzduchové otvory čisté a či funguje bočná kefka.
- 3) Skontrolujte, či nie je vybitý akumulátor.

Dialkový ovládač nefunguje

- 1) Skontrolujte stav batérií diaľkového ovládača.
- 2) Skontrolujte stav akumulátora vysávača. Vysávač sa nedá nabiť
- 3) Skontrolujte, či je adaptér správne pripojený k nabíjacej stanici a či kontrolka LED stanice svieti.
- 4) Skontrolujte, či nie je akumulátor príliš vybitý. V takom prípade nabite vysávač priamo adaptérom.

Vysávač nedá nabiť

- 1) Skontrolujte, či je adaptér správne pripojený k nabíjacej stanici a či kontrolka LED stanice svieti.
- 2) Skontrolujte, či nie je akumulátor príliš vybitý. V takom prípade nabite vysávač priamo adaptérom..

Zvýšený hluk pri prevádzke

- 1) Vyčistite zásobník a filter.
- 2) Skontrolujte, či nie sú kefa alebo bočné kefy príliš špinavé.

↓ pokračovanie na ďalšej strane

Vysávač sa náhle zastaví a prerušovane pípá

- 1) Skontrolujte, či už vypršal nastavený čas upratovania
- 2) Skontrolujte, či na displeji nie sú nasledujúce chybové kódy.

9 VAROVNÉ SIGNÁLY

Varovné kódy, ktoré sa môžu objaviť počas používania:

Kód	Príčina poruchy	Popis poruchy
E001 – 004	Spodné senzory	spodné senzory sú znečistené, nefunkčné alebo sa vysávač zasekol o schod.
E005 - 006	Kolízia	Ľavá alebo pravá predná strana vysávača sa zasekla a nemôže späť.
E007 - 009	Predné senzory	
E012 - 015	Závada senzorů	Predné senzory sú znečistené, nefunkčné alebo sa vysávač zasekol o prekážku.
E016	Hlavná kefa	Vysávač sa zasekol o prekážku.
E017	Motor satia nefunguje	Motor satia sa zasekol alebo poškodil.
E018	Nízky stav akumulátora	Nabite ho
E019	Ľavé koleso sa netočí	Ľavé koleso je zaseknuté alebo poškodené.
E029	Pravé koleso sa netočí	Pravé koleso je zaseknuté alebo poškodené.
E021	Predné koliesko sa neotáča Predné koleso je zaseknutej, vyčistite ho.	
E022	Ľavé koliesko je nad zemou	Ľavé koleso je nad zemou alebo snímač nadvihnutia kolesa je poškodený.
E023	Pravé koliesko je nad zemou	Pravé koleso je nad zemou alebo snímač nadvihnutia kolesa je poškodený.
E024	Teplota batérie	Príliš vysoká Zariadenie vypnite a chvíľu počkajte. Potom ich znovu zapnite.
E025	Prerušený obvod batérie	Senzor teploty batérie dostal skrat alebo je zničený.
E026	Prerušený obvod batérie	Zlý kontakt senzora teploty batérie.
E27-030	Chyba základné dosky	Základná doska je poškodená
E031	Príliš silný prúd v motore pravého kolieska	Ľavé koliesko je zaseknuté alebo sa poškodil motor.
E032	Príliš silný prúd v motore ľavého kolieska	Pravé koliesko je zaseknuté alebo sa poškodil motor.
E033	V motore satia nie je napätie	Chýba motor satia alebo má zlý kontakt. Motor môže byť poškodený
E034	Porucha hlavného kefy	Slabý kontakt hlavného kefy, pohonný motor môže byť poškodený.

Ak porucha aj po kontrole stále pretrváva, kontaktujte prosím autorizovaný servis.

10 TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

1	Prevádzkové napätie	14,4 V
2	Batérie	Nabíjacie batérie (doba nabíjania je približne 5 h)
3	Prevádzková doba	Zhruba 100 - 120 min
4	Prevádzkové napájanie	< 24 W
5	Rozsah prevádzkovej teploty	10 - 45 ° C
6	Rozsah prevádzkovej vlhkosti	≤ 85 RH
7	Vstupné napätie / prúd	24 V 1 A
9	Rozmery	320 x 87 mm (vrátane výšky kolies)
10	Hmotnosť	3,2 kg
11	Kapacita batérie	2200 mAh
12	Kapacita zásobníku	370 ml
13	Farba	biela (590W). čierna (590B)
14	Hlučnosť	50 dB

Technické špecifikácie diaľkového ovládača:

1	Prevádzkové napätie	3 V
2	Batérie	2 batérie AAA
3	Dosah vysielania a prijímania	≥ 10 m
4	Rozsah prevádzkovej teploty	10 - 45 ° C
5	Rozsah prevádzkovej vlhkosti	≤ 85 RH
6	Rozmery	100 x 25 mm (výška)
7	Hmotnosť	0,08 kg

Technické špecifikácie nabíjacej stanice

3	Prevádzkové napätie	24 V
1	Rozmer Š × V × H:	200 × 102 × 51 mm
2	Hmotnosť	0.23 kg

Technické špecifikácie virtuálnej steny:

3	Prevádzkové napätie	3 V
1	Rozmery D × Š × V:	102 × 106 × 71 mm
2	Hmotnosť	0.14 kg

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a roztiahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odslúženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslúžené elektro-zariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné odslúžené elektrozariadenie zadarmo odložiť, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe www.envidom.sk. Informácie o tom, kde môžete bezplatne odovzdať použité batérie alebo akumulátory, získate aj u vášho predajcu, na obecnom úrade a na webe www.sewa.sk.

Firma **ELEKTROSPED, a.s.** je registrovaná u kolektívneho systému ENVIDOM (pre recykláciu elektrozariadení) a v kolektívnom systéme SEWA, as (pre recykláciu batérií a akumulátorov) pod registračným číslom EZ 0000213.

INSTRUCTION MANUAL

ENG

Dear customer, thank you for purchasing our product. Please read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Safety Precautions:

Caution

 No one else can disassemble, maintain or transform the product except the maintenance technicians designated by our company, or it may cause fire.	 Don't use other charger but the equipped one of the Robot, or it may cause product damage, electric shock or fire due to high voltage.
 Don't touch high-voltage power cord of the electric appliance with your wet hand, or it may cause electric shock.	 Don't bend the power cord overly or place weight on it, or it may cause power cord damage, fire or electric shock.
 Don't twist your clothes or any part of your body (head, finger, etc.) into the brush or wheel of the Robot, or it may cause personal injury.	 Don't approach cigarette, lighter, match and other heat objects or combustible materials such as the gasoline cleaner.

Caution

 Don't forget to turn off the power while transporting or storing the cleaner for long, or the battery may be damaged.	 Remove all easily damaged objects (including luminous objects, fabrics, glass bottles, etc.) before using, or it may cause damage to these objects or affect the using of the cleaner.
 Check whether the charger and socket is connected well, or it may cause charging failure or even fire.	 Don't stand or sit on the Cleaner, or it may cause damage to the Cleaner or personal injury.
 Don't make the Cleaner take in water and other liquors for fear of the product damage.	 Don't use the Cleaner on small tables and chairs or other small space, otherwise the Cleaner may be damaged.
 Don't use the Cleaner outdoors, or it may cause the product damage.	 Don't use the Cleaner in commercial places, or the Cleaner may be damaged by excessive use.



Don't leave movable thread, wire and other objects with the length of more than 150 mm on the ground or the brush may be entangled.



The Cleaner is not for use of the disabled (people with physical or mental handicap), children and those who use the Cleaner before reading the User Manual carefully.

CONTENTS

1) Applicability	47	5) Remote Control	58
2) Function Introduction	47	5.1 Control panel	58
3) Components of the Cleaner.....	48	5.2 Using Method & Functional Status	
3.1 Control Panel of Main Body.....	48	of Control Panel.....	58
3.2 Function Information of Display		6) Auto Charging Docking Station	60
Interface.....	49	6.1 Docking station Display and Control	
3.3 Description of Parts	50	Description of Panel	60
3.4 Installation of Auto Charging Docking		6.2 Using Method & Functional Status	
Station and Charging for the Cleaner	51	of Docking Station	61
3.5 Assembly & Disassembly		7) Space Isolator.....	61
and Cleaning of Dustbin	53	7.1 Description of Space Isolator	61
3.6 Assembly & Disassembly		7.2 Function Introduction of	
and Cleaning of Main Brush		Space Isolator.....	62
and Floor Brush, side brush	55	7.3 Using Method & Functional Status	
3.7 Assembly & Disassembly		of Space Isolator.....	62
and Cleaning of Left/Right Wheel		7.4 Installation method	
and Front Wheel	56	of Space Isolator.....	63
3.8 Cleaning of Sensor and Infrared		8) Trouble shooting.....	63
Transparent Window.....	56	9) Failure Checking.....	64
4) Replacement of Battery	57	10) Technical Specifications	66

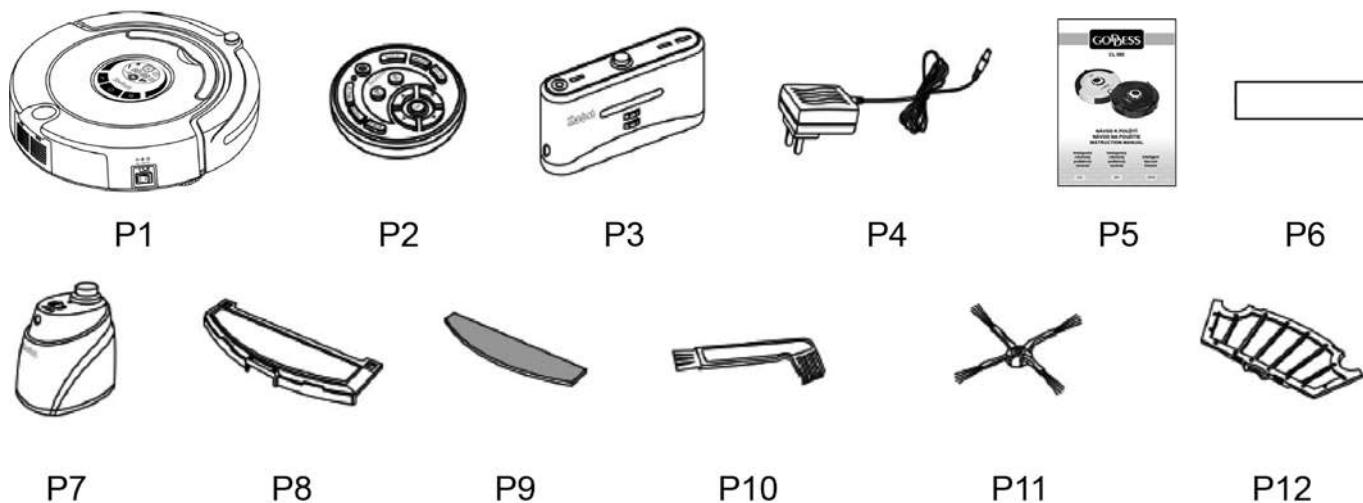
1 APPLICABILITY:

The product, mainly applicable to home, hotel rooms and small office, is good for cleaning to various short-haired carpet, wood floor, hard floor, ceramic tile, etc.

2 FUNCTION INTRODUCTION:

It is the new generation Robotic vacuum cleaner with rechargeable battery, controlled by advanced intelligent program ,with the following function: automatic vacuum cleaning, mopping, sterilizing, timing cleaning, “full go” cleaning, wireless remote control, speed selection; easy to use and clean.

3 COMPONENTS OF THE CLEANER



- P1** Cleaner
- P2** Remote control
- P3** Auto charging docking station
- P4** Adaptor
- P5** Manual
- P6** Docking station sticker

- P7** Space Isolator
- P8** Trailing Bar
- P9** Mop pad
- P10** Dust Brush
- P11** Side brush
- P12** Filter

3.1 CONTROL PANEL OF MAIN BODY:

Display Interface	LCD directive sign
	Menu Display: 1) Date/week set display 2) Wheel rotation/speed display 3) UV lamp display 4) Auto cleaning display 5) Spot cleaning display 6) Current week display 7) Malfunction display 8) Charging/power display 9) Time/error code display Touch key: 1) UV lamp key 2) Auto cleaning key 3) Spot cleaning key

3.2 FUNCTION INFORMATION OF DISPLAY INTERFACE

Make sure full charged, then turn on the power switch, the buzzer will ring once and the display will show as follows:

- 1) “” displays the current date per week automatically based on the date.
- 2) “” displays in case of malfunction, “88:88” displays the failure code from E001 to 034.
- 3) “” displays the battery, three grids mean full power, or decreased power with less grids.
- 4) “” means the Cleaner is in charging, the battery is not enough if the icon is flickering, or full if stops flickering.
- 5) “” displays the timing cleaning time, current time per day and malfunction code.
- 6) “” means running Speed ; fast speed on speed 1, or slow on speed 2.
- 7) “” displays the UV lamp is on when the Cleaner is working, or off when not working.
- 8) “” displays the Cleaner is cleaning in the spot cleaning mode.
- 9) “” displays the Cleaner is cleaning in the auto cleaning mode.

The following display functions will only be selected and set in the remote control

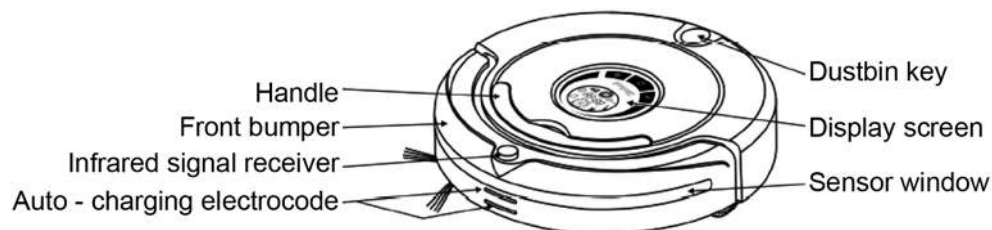
- 1) “” means selecting cleaning day or some days or everyday of one week.
- 2) “” displays the time and timing cleaning setting.
- 3) “” means adjusting the speed of the wheel.
- 4) “” displays the current date per week.

Operating Function of Touch Keys	Function Description
1) “  ” Auto Cleaning Key	a) Clear up gadgets or obstacles in the room before cleaning, and then press Automatic Cleaning Key “  ”, it will clean by spiral, linear, zigzag, follow the wall modes automatically. b) You can choose fast or slow running when cleaning. c) The Cleaner will stop running in case of low battery, then it will ring ten times and search the docking station for charging automatically. d) The Cleaner will stop cleaning if you press any keys during cleaning.
2) “  ” Spot Cleaning Key	a) Press Spot Cleaning Key “  ”, it will enter the area about 1m ² and clean by the spiral mode. b) Choose the fast cleaning time of about 2 minutes and low cleaning time of about 4 minutes, and it will stop automatically after the cleaning. c) The Cleaner will stop cleaning if you press any keys during cleaning.
3) “  ” UV Lamp Key	a) Turn on the power of the main body, the display will light. b) Press the UV Key, the icon “  ” will be display, UV lamp will be on if the Cleaner is working, or off if the Cleaner stops working. c) If the UV lamp is unused, press the key to turn off, then the icon “  ” will be off. d) The on/off mode of UV lamp will be memorized automatically.

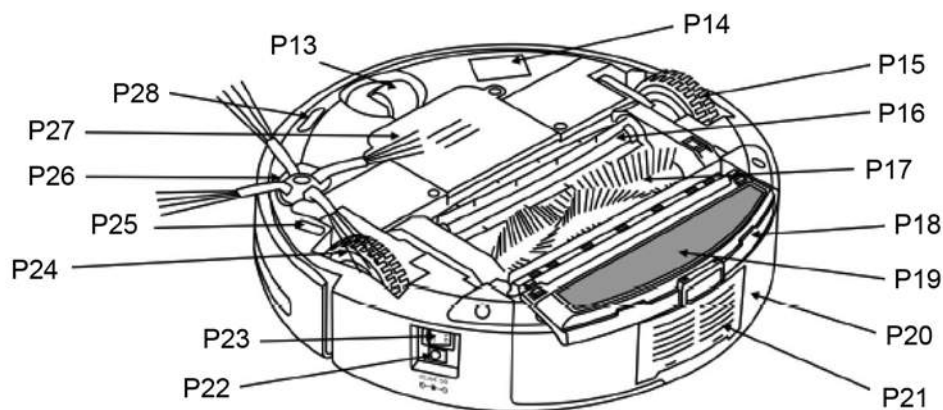
⚠ The keys of main body are of electronic touch type, you only need to touch them lightly with your finger while using it. Besides, you should clean the keys and the space between them to remove water or oil stains, or may cause the touch failure.

3.3 DESCRIPTION OF PARTS

Top of main body



Bottom of main body



P13 Front wheel
P14 UV sterilizing lamp
P15 Left wheel
P16 Floor brush
P17 Main brush
P18 Trailing bar
P19 Mop pad
P20 Dustbin
P21 Air outlet window

P22 DC socket
P23 Power switch
P24 Right wheel
P25 Ground detection sensor
P26 Side cleaning brush
P27 Battery cover
P28 Ground detection sensor
P29 Front wheel

3.4 INSTALLATION OF DOCKING STATION AND CHARGING FOR THE CLEANER:

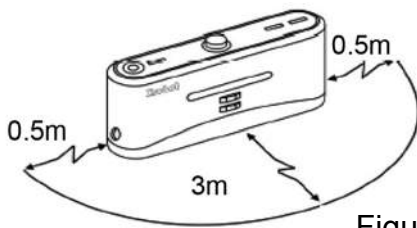


Figure 1

⚠ High Voltage! El. hazard!
Please dry your hands
before using

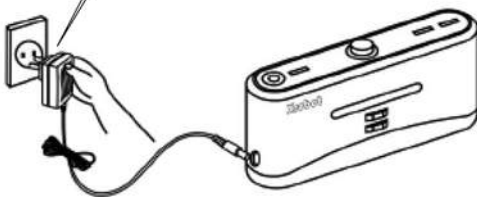


Figure 2

Automatic recharging:

- 1) Install the Docking Station on the flat ground firmly and against the vertical wall (fixed on the wall with the docking station sticker).
- 2) No obstacle 3 m away from the Docking Station in the front and 0.5 m on the right and left. (Refer to Figure 1).
- 3) The Cleaner cannot search the Docking Station for charging if the infrared signal transmitting window of the recharger is covered.
- 4) Connect the output terminal of the adaptor with DC socket of the Docking Station (Refer to Figure 2).

⚠ Please put the power cord of the adaptor in order and place it along the wall, or it may affect the automatic recharging.

Manual charging:

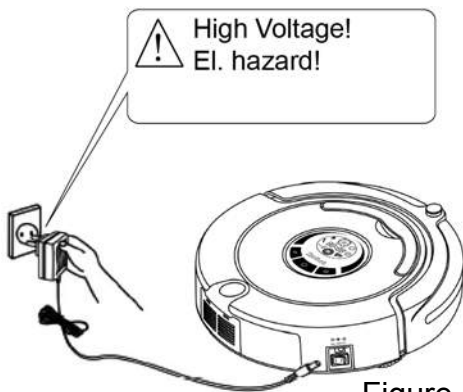


Figure 1

⚠ High Voltage!
El. hazard!

- 1) You can use the adaptor or Docking Station of the Cleaner to charge for the main body directly.
- 2) Connect the output terminal of the adaptor with DC socket of the main body while using the adapter for charging (Refer to Figure 1).
- 3) Before charging, connect the adaptor with the Docking Station, make sure the cleaner abut against the Docking Station, and good touch for the electrode of Docking Station and Cleaner (Refer to Figure 2).

⚠ High Voltage! El. hazard!
Please dry your hands
before using

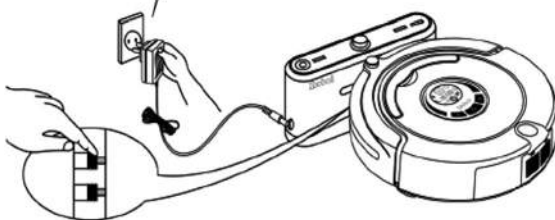


Figure 2

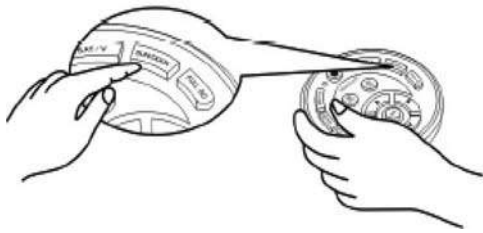


Figure 3

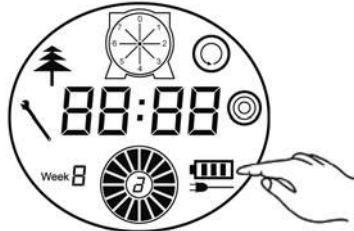


Figure 4

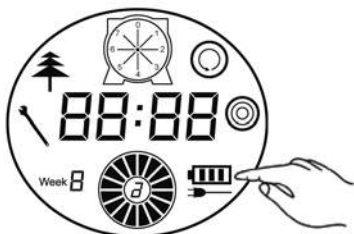


Figure 5

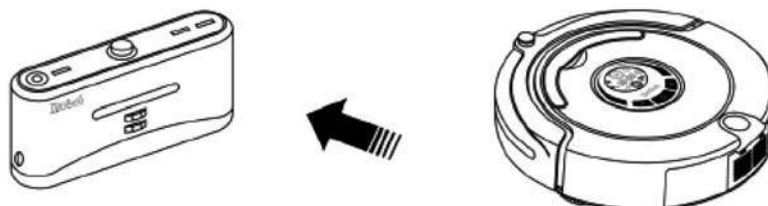
- 4) Press DOCKING in the remote control if you want to charge for the main body, the Cleaner will search the Docking Station for charging within available scope automatically (Refer to Figure 3).
- 5) Press any key in host panel or POWER OFF and DOCKING keys in the remote control while the Cleaner is searching for the Docking Station, the Cleaner will then stop searching.
- 6) After the battery is used up, the first grid of the charging icon will flicker, when the second and then the third grid will flicker showing it is charging, stop flickering after completing the charging (Refer to Figure 4 and Figure 5).
- 7) Turn on the Cleaner, full three grids show enough power, one grid missing means the decreased power, and it should be charged after three grids missing (Refer to Figure 6).



Figure 6

Automatic charging:

The Cleaner will search the Docking Station for charging automatically in case of low battery during cleaning.



- 1)  The Cleaner may fail to find the Docking Station due to the obstacle, decreased battery and complex condition.
- 2) When the cleaner finish cleaning , the temperature of the battery is very high; so charging time will be longer.

3.5 ASSEMBLY & DISASSEMBLY AND CLEANING OF DUSTBIN:

- 1) Extract the dustbin by pressing the key on top. (Refer to Figure 1 and Figure 2)

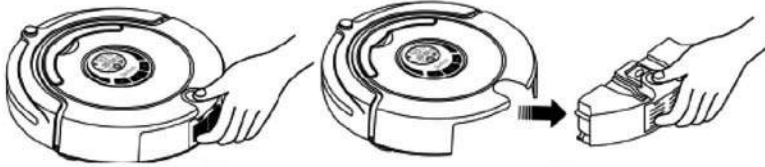


Figure 1

Figure 2

- 2) Press the red button on it, and then the blower will pop up automatically (Refer to Figure 3).

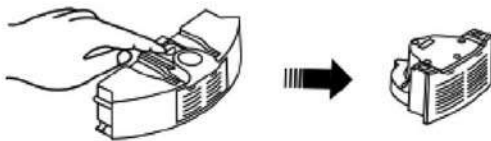


Figure 3

- 3) Reverse the blower, release 2 fasteners and open the cover (Refer to Figure 4 and Figure 5).



Figure 4

Figure 5

- 4) Open the bracket and the filter will appear (Refer to Figure 6).

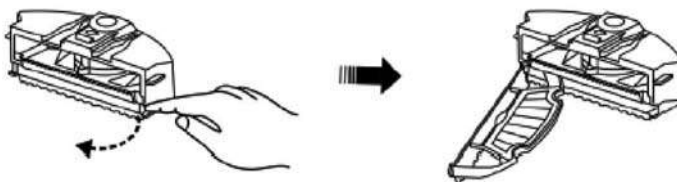


Figure 6

- 5) Change a new filter, press the semicircle bracket by one hand to release the fastener from the filter screen, and remove the filter grid by the other hand and then change a new one (Refer to Figure 7).

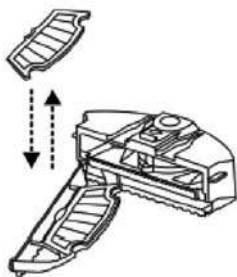


Figure 7

- 6) Reverse the dustbin, tear out the mop, release the trailing bar and then unplug the right and left fasteners on the bottom of the dustbin (Refer to Figure 8 and Figure 9). All parts should be assembled as before disassembly.

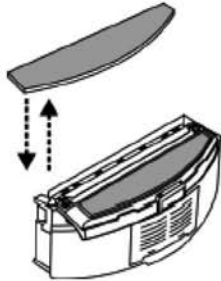


Figure 8

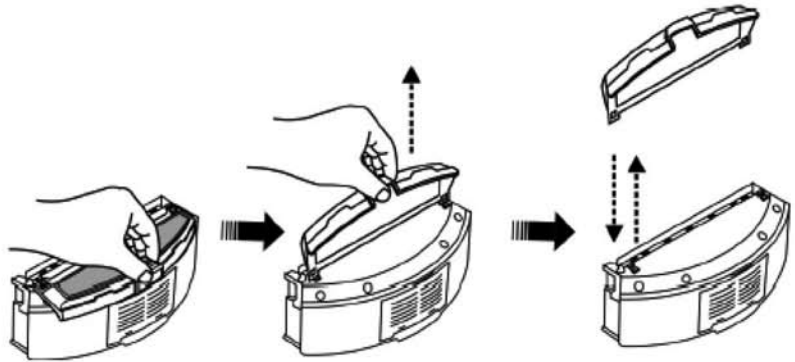


Figure 9

⚠ Don't use the mop and trailing bar on the carpet or uneven ground.

Cleaning of Dustbin and Blower:

- 1) First dump the dust, and then clean it with Dust Brush (Refer to Figure 1).
- 2) Pop up the blower, and then clean the air inlet/outlet with dust brush (Refer to Figure 2 and Figure 3).
- 3) **Don't clean the blower in water!**
- 4) Pop up the blower, take out the filter, and then clean the dustbin in water (Refer to Figure 4).
- 5) Clean the filter by hairdryer or Dust brush. (Refer to Figure 5 and Figure 6).
- 6) After cleaning, you can assemble it firmly as before the disassembly.

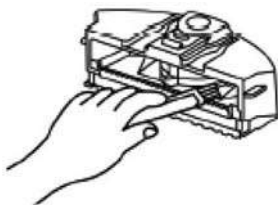


Figure 1

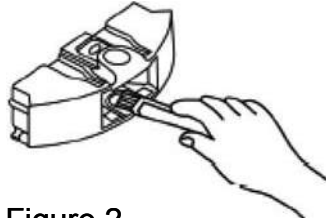


Figure 2

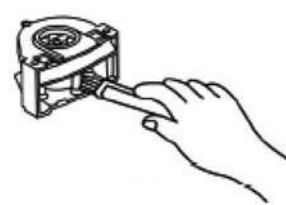


Figure 3

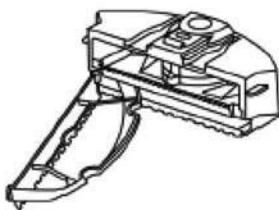


Figure 4

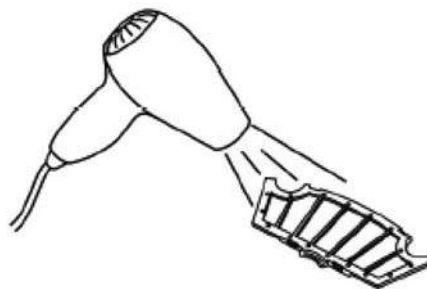


Figure 5



Figure 6

3.6 ASSEMBLY & DISASSEMBLY AND CLEANING OF MAIN BRUSH AND FLOOR BRUSH

- 1)
- 2) Force the locking bar forward and raise the cover by right thumb, and then raise rod of the mid cleaning brush by your left hand (Refer to Figure 1 and Figure 2).
- 3) Take out the main brush and floor brush (Refer to Figure 3).
- 4) Insert the main brush and floor brush into the holes before closing the cover in assembly.

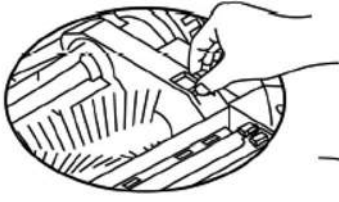


Figure 1

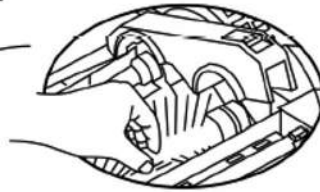


Figure 2

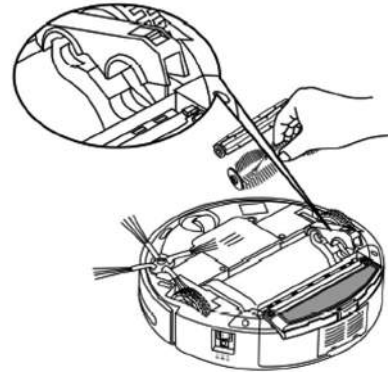
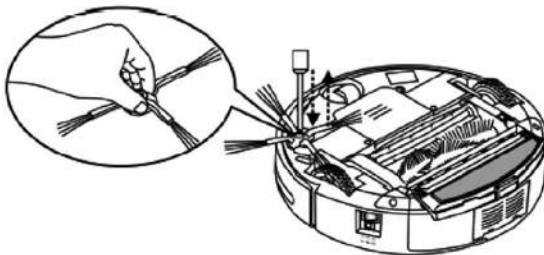


Figure 3

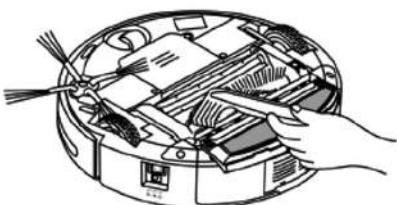
Assembly & Disassembly of Side Brush:

- 1) Release the screw in the main shaft of the side brush before changing the side brush.
- 2) Press the side brush against the main shaft and then fasten the screw (Refer to the figure).



Cleaning of Main Brush and Floor Brush:

- 1) Clear the hair or big dust particles on the brush and floor brush regularly to improve the cleaning performance. Clean the dust at the air intake. Clean the wastepaper or small particles by dust brush directly. Rotate the brush carefully and cut by scissors or pull by hand the hair, yarn and other twisted objects.
- 2) The cleaning of the main brush and floor brush can be done by reference to the assembly & disassembly.



3.7 ASSEMBLY & DISASSEMBLY AND CLEANING OF LEFT/RIGHT WHEEL AND FRONT WHEEL

- 1) Release the screw of the left/right wheel by the screwdriver (Refer to Figure 1).
- 2) Take out the left/right wheel and clean them with the brush (Refer to Figure 2).
Don't wash them in water!
- 3) Place the left/right wheel in the original position, and tighten the screw while assembling.

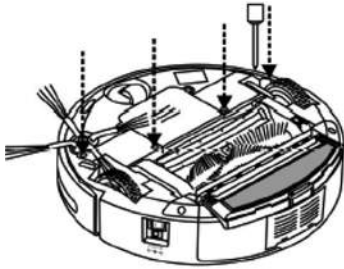


Figure 1

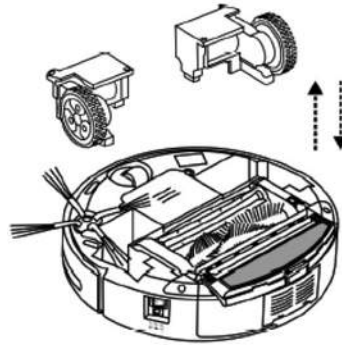
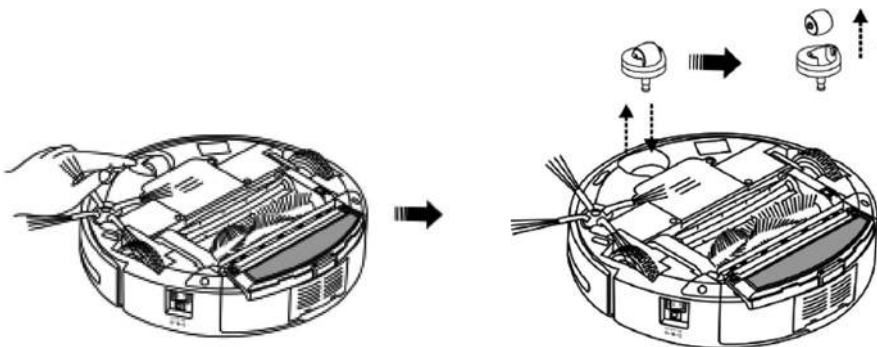


Figure 2

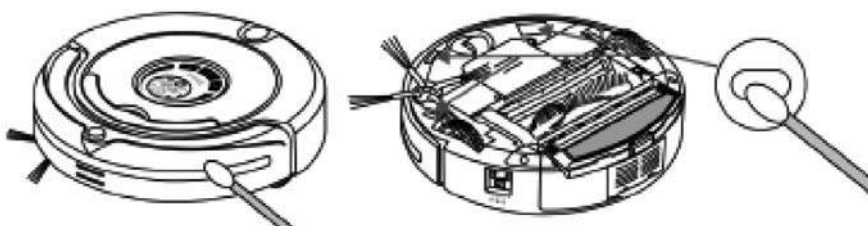
Assembly & Disassembly and Cleaning of Front Wheel:

- 1) Pull out the front wheel with your finger and tools and then clean it (Refer to the figure).
- 2) Insert and press the front wheel into the right position while assembling.



3.8 CLEANING OF SENSOR AND INFRARED TRANSPARENT WINDOW

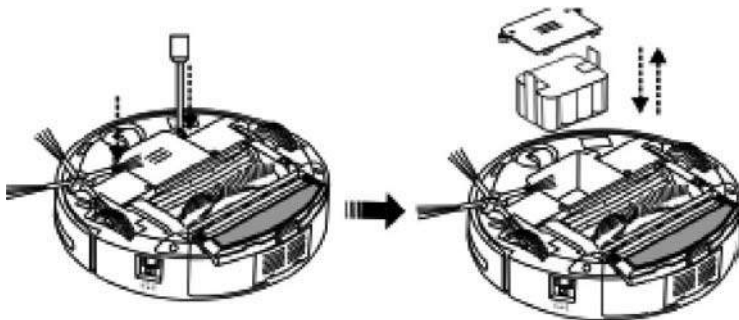
- 1) Clean the sensor and infrared transparent window with the cotton swab or soft cloth.
- 2) The wall detection sensor is in front of the Cleaner, while the ground detection sensor and infrared transparent window are at the bottom of the Cleaner (Refer to the figure below).
- 3) Please keep the transparent window clean so as to make the Robot work better.



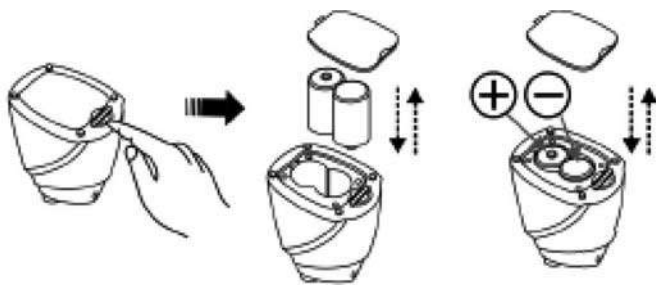
4 REPLACEMENT OF BATTERY:

Battery replacement of the Cleaner:

- 1) Release the screw with the screwdriver, open its base plate and then take out the battery.
- 2) Please place the positive and negative electrode correctly for fear of the damage due to wrong electrode!

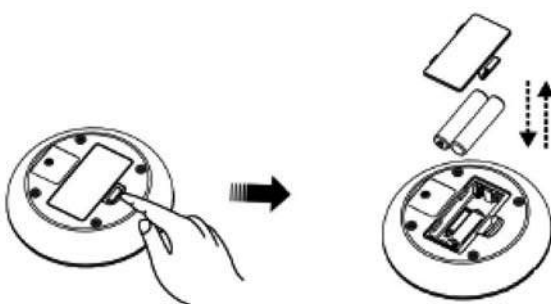


Battery replacement of the Space Isolator:



- 1) Release the screw with the screwdriver and then open its base plate
- 2) Please place the positive and negative Electrode correctly for fear of the damage due to wrong Electrode!
- 3) The right place of battery.
- 4) Please take out the battery if it was unused for long.

Battery replacement of the remote control:



- 1) Open the battery cover and then replace the battery
- 2) Please place the positive and negative electrode correctly for fear of the damage due to wrong electrode!
- 3) Please take out the battery if it was unused for long.



- 1) Please don't forget to take out the battery before discarding the Cleaner.
- 2) Please remember to turn off the switch before taking out the battery from the Cleaner and Space Isolator.
- 3) Please don't place the battery in the high-temperature environment above 45°C or in the water.
- 4) Please don't exert external force to the battery or drop them from high place.
- 5) The battery should be recycled with safe disposal. Please don't discard it freely or throw it into fire for fear of explosion!

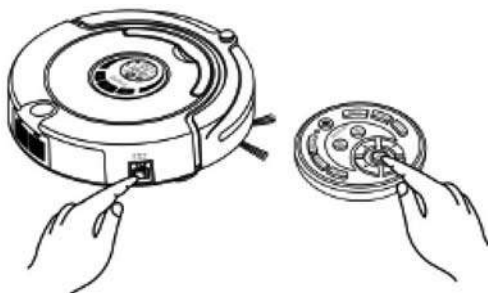
5 REMOTE CONTROL

5.1 CONTROL PANEL

Overall Appearance	Key Description
	Menu Display: 1) Automatic cleaning key/Thursday 2) Spot cleaning key/Friday 3) Time set key/Tuesday 4) Timing key/Monday 5) UV sterilizing key/Wednesday 6) Automatic recharging key/Sunday 7) Speed selection key/Saturday 8) Turn off/cancel 9) It will work automatically after the battery is full 10) Confirmation key 11) Forward key 12) Back key 13) Turn left key 14) Turn right key

5.2 USING METHOD & FUNCTIONAL STATUS OF CONTROL PANEL

the following steps are very important, or the remote control may fail.



- 1) You should check code of the remote control or cleaner again while changing them after first use or maintenance.
- 2) Check the remote control and Cleaner have enough power, turn off the Cleaner, press OK on the remote control for more than 4 s, and then turn on the Cleaner without releasing OK. After the Cleaner toots twice, release OK, then the code check set is finished.
- 3) If you fail to hear toot during the code check, just repeat the above process.

Function Guide	Function Information
Auto Cleaning 	Press the key, the Cleaner will clean in the auto cleaning mode; Press the key again, the Cleaner will stop running.
Spot Cleaning 	Press the key, the Cleaner will clean in the spot mode; Press the key again, the Cleaner will stop running.
Week & Time Setting  	1) Turn on the Cleaner. 2) Press on the remote controller, the icon in the LCD screen of cleaner will flicker. 3) Press correct week button on the remote controller; there is display in icon "Week 8", 1 means Sunday, 2 means Monday, ...accordingly, 7 means Saturday. 4) After setting correct week, then you can set time 5) Press "▶" to enter time setting, the Icon "88:" in the LCD screen of the cleaner will flicker. 6) Press "▲" or "▼" to set the correct hour. 7) Press "▶" again "88:" will flicker 8) Press or to set the correct minute 9) After finishing Week & Time Setting, press "OK" to save it
Timing Cleaning Setting  	Cleaning Week setting : 1) Turn on the Cleaner. 2) Press Timing Cleaning setting button "WCH", then the icon "⌚" in the LCD screen of the cleaner will flicker. 3) Press any week button /some week buttons or all week buttons you want to set timing cleaning on any day or days or everyday of a week, then the selected date or dates will flicker. In "⌚", 1 means Sunday, 2 means Monday, accordingly, 7 means Saturday. 4) Press "FULL GO", "D" in "⌚" of the LCD screen will flicker, and then the cleaner will auto charging after full charged. 5) If you want to cancel any setting day or days, just press the week button again. 6) After set the clean day of each week, then set the cleaning time of a day 7) Cleaning time setting 8) Press to enter cleaning time setting, the Icon "88:" in the LCD screen of the cleaner will flicker. 9) Press "▲" or "▼" to select the timing cleaning hour. 10) Press "▶" again "88:" will flicker 11) Press "▲" or "▼" to set the timing cleaning minute. 12) After finishing Week & Time Setting, press "OK" to save it Remark: if you set timing cleaning and FULL GO function at the same time, it will go on with "FULL GO" function only

↓ next page

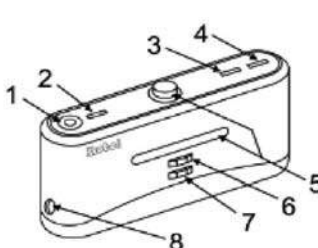
Speed selection	Press the "SAT/V" key repeatedly, you can choose fast or slow speed. It will have automatic memory after the speed selection.
Turn off/ cancel/stop ⊙	1) Turn on the power switch of the cleaner, and press the key can turn on/off the Cleaner. 2) You can stop the running mode by pressing the key . 3) You can delete and return to the original setting if you get wrong sets or want to stop setting. 4) Press the key for more than 5s, you can delete all set and memory and return to the initial status
OK key	1) You must press "OK" to save any setting you did
UV lamp key ⬆	You can turn on/off UV lamp by pressing the key while the cleaner is in the Standby mode or running. The on/off set will be memorized automatically.
Auto Docking Key	While the Cleaner is in the Standby mode or running, the Cleaner will search the Docking Station for charging after you press "SUN/DOCK" key.
▲ Forward key	Press "Forward", the Cleaner will run forward cleaning press "⊙" can stop. It will stop automatically in case of the obstacle.
▼ Backward key	Press "▼" for long, the Robot will run backward cleaning, and it will stop after you release the key.
◀ Turn left key	Press "◀" and release till the Cleaner turn left to the direction you want. It will stop automatically in case of the obstacle.
▶ Turn right key	Press "▶" and release till the Cleaner turn right to the direction you want. It will stop automatically in case of the obstacle.



- 1) You should use the remote control within 10 m (radio signal scope), or you may fail to control the main body.
- 2) The Cleaner may fail to find the Docking Station due to the obstacle, complex condition or because the battery' power used up.

6 AUTO CHARGING DOCKING STATION

6.1 DESCRIPTION OF THE DOCKING STATION

Overall Display	Function Instructions
	1) LED decorative light (a little essence can be placed above) 2) Decorative light switch 3) Power LED 4) Charging indicator 5) Signal transmitting 6) Charging positive electrode 7) Charging negative electrode 8) Charging power DC socket

6.2 USING METHOD & FUNCTIONAL STATUS OF THE DOCKING STATION

No.	Function Guide	Function Information
1	LED decorative light	Turn on the decorative light to activate the atmosphere, and place in the glowing center of the light a little essence, which will give off charming aroma after heating.
2	Decorative light switch	Press the switch to turn on/off while the decorative light is on.
3	Power LED	The Power LED will light when the Docking Station is connected with the power, or turn off if not connected.
4	Charging indicator	The indicator will flicker while the recharger is connected with the cleaner.
5	Signal transmitting	Transmitting signal is the only way to lead the cleaner to return the Docking Station for charging, so the signal transmitting position should be clean for long without any obstacle on it.
6/7	Recharging positive & negative electrode	The electrode and that of the Cleaner are connected to charge under contact mode, so the position should be clean without any obstacle on it while using, or there will be impact to the charging.
8	Charging power DC socket	The power DC socket, called recharger for short, used to connect output terminal DC 24V of the adaptor, is the charging transit station between the Cleaner and adaptor, so the recharger should be placed against the wall firmly and the adaptor cable should be away from the recharger, or the Robot may have impact and winding during cleaning.



Some essence may damage the plastic surface, so please make purchase and use after consideration.

7 SPACE ISOLATOR

7.1 Description of Space Isolator

Overall Display	Function Instructions
	1) Toggle switch
	1) ☐ Turn off 2) ○ Low 3) ◐ Middle 4) ● High
	2) Signal head
	3) Near - infrared transmitting head
	4) Power LED

7.2 FUNCTION INTRODUCTION OF SPACE ISOLATOR

Space Isolator, an accessory of the cleaner, can block area by sending special infrared signal so as to prevent the Cleaner from entering some unnecessary areas.

7.3 USING METHOD & FUNCTIONAL STATUS OF SPACE ISOLATOR

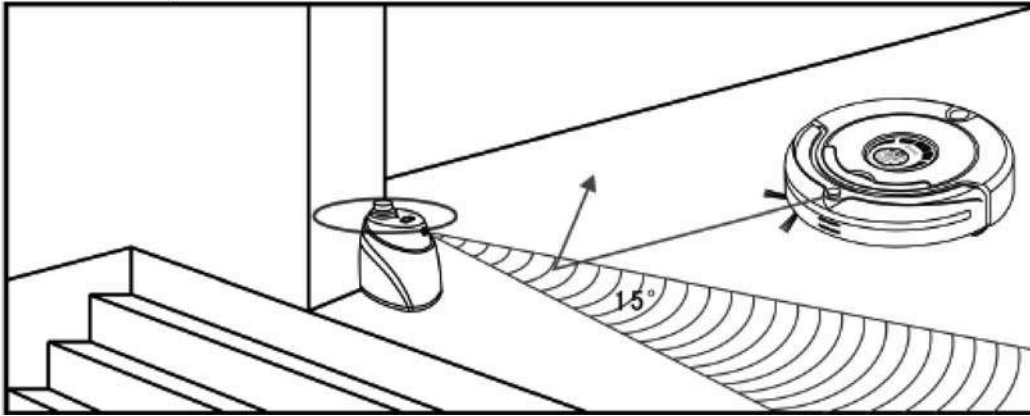
No.	Name	Function Information
1	Toggle switch	You can switch the function by sliding  repeatedly: Turn off, Low, Middle and High.
	(1)  Turn off	Slide  to the position, then the power is off.
	(2)  Low	Slide  to Low and turn on the power, you can select the distance within 4 m as required by infrared wall.
	(3)  Middle	Slide  to Middle and turn on the power, you can select the distance within 6 m as required by infrared wall.
	(4)  High	Slide  to High and turn on the power, you can select the distance within 8 m as required by infrared wall.
2	Infrared wall transmitting signal head	Slide  then you can adjust the distance of the Space Isolator.
3	Near - infrared transmitting head	The near-infrared transmitting signal makes the Cleaner run outside the Space Isolator scope of 50 - 100 cm without any impact to it.
4	Power LED	The Power LED will flicker once every 8s until the low battery after you slide  to  Low,  Middle and  High, and the Cleaner works normally.



- 1) Open the battery bottom before using, check the right positive and negative electrode and place 2x "D" batteries into the box correctly. Pay attention to the electrode or the Space Isolator will not work, resulting the damage and accident.
- 2) The battery consumption duration is related to the selected transmitting distance and working duration, please select proper transmitting distance and low transmitting power to save the battery, so don't forget to turn off the toggle switch while unused.
- 3) There will be some difference in the direction, transmitting infrared signal of the Space Isolator and receiving distance of the Cleaner due to environmental impact and movement of the Cleaner during the actual using. The difference above may vary based on the actual environment and different battery power of the Cleaner and Space Isolator.

7.4 INSTALLATION METHOD OF SPACE ISOLATOR

- 1) The Space Isolator is placed at the entrance to the stair or room generally.
- 2) You can place the Space Isolator at proper position to stop the Cleaner passing through some places.
- 3) Remove obstacles from the area you want to block in front of the Space Isolator as much as possible for fear of poor effect.



- 1) The Space Isolator should be placed at the same level of the ground where the Cleaner is running.
- 2) You should check whether the Cleaner can pass the Space Isolator while using it first.
- 3) The distance between the Space Isolator and recharger should be more than 2.5 m, or there will be interference.
- 4) The Docking Station should not be installed within the signal scope of the Space Isolator.

8 TROUBLE SHOOTING

The Cleaner doesn't work or clean poorly

- 1) Check whether turning on the switch.
- 2) Check whether the dust box, filter and intake are clean, and whether the side brush works.
- 3) Check whether the battery voltage declines greatly.

The remote control doesn't work

- 1) Check the battery status of the remote control.
- 2) Check the battery status of the Robot.
- 3) Whether check code between the remote control and main body.
- 4) Check whether the remote control is within the available scope of the signal transmitting.

The Cleaner can not charge

- 1) Check whether the adaptor is connected well with the charger and whether power LED of the recharger lights.
- 2) Check whether the battery power is too low, in case of that, charge the Cleaner with the adaptor directly.

Increased noise in cleaning

- 1) Clean the dust box and filter.
- 2) Check whether the brush or side brush is too dirty.

↓ next page

The Cleaner stops working suddenly and rings intermittently

- 1) Check whether the set cleaning time is over.
- 2) Check whether there are failure codes on the display by reference of the followings.

9 FAILURE INFORMATION WHICH MAY APPEAR DURING USING:

Failure Code	Failure Cause	Failure identify content
E001	Left ground detection	The sensing head was blocked or the cleaner was jammed on the step.
E002	Left-middle ground detection	The sensing head was blocked or the cleaner was jammed on the step.
E003	Right-middle ground detection	The sensing head was blocked or the cleaner was jammed on the step.
E004	Right ground detection	The sensing head was blocked or the cleaner was jammed on the step.
E005	Left collision	The left of front housing was jammed and cannot return.
E006	Right collision	The right of front housing was jammed and cannot return.
E007	Left wall detection	The cleaner was jammed near the obstacle.
E008	Left-middle wall detection	The cleaner was jammed near the obstacle.
E009	Middle wall detection	The cleaner was jammed near the obstacle.
E010	Top infrared receiving	It fails to receive due to the block of the obstacle or was damaged.
E011	Left infrared receiving	It fails to receive due to the block of the obstacle or was damaged.
E012	Middle infrared receiving	It fails to receive due to the block of the obstacle or was damaged.
E013	Right infrared receiving	It fails to receive due to the block of the obstacle or was damaged.
E014	Right wall detection	The cleaner was jammed by the obstacle.
E015	Right wall detection	The cleaner was jammed by the obstacle.
E016	Middle brush current	The cleaner was jammed by the obstacle.
E017	Dust blower current	Dust blower motor was jammed or damaged.
E018	Low battery	On charging.
E019	No speed detection of the left wheel	The left wheel and speed grating was damaged.
E020	No speed detection of the right wheel	The right wheel and speed grating was damaged.

↓ next page

E021	No rotational speed of the front wheel	The front wheel was jammed or speed grating was damaged.
E022	The left wheel is off the ground	The left wheel is falling on the step or off the ground, the switch was damaged.
E023	The right wheel is off the ground	The right wheel is falling on the step or off the ground, the switch was damaged.
E024	Battery temperature	Too high, please turn off and wait for a while and then turn on.
E025	Battery NTC short circuit	Battery temperature sensor was short circuit or damaged.
E026	Battery NTC open circuit	Poor contact of battery temperature sensor was short circuit or damaged.
E027/ E030	PCB error	PCB damaged
E031	Excessive current in right wheel motor	The left wheel was jammed or motor was damaged.
E032	Excessive current in left wheel motor	The right wheel was jammed or motor was damaged.
E033	No current in dust box motor	No dustbin or poor contact of the line, the motor was damaged.
E034	Middle brush failure	Poor contact of middle brush, the motor was damaged.



Provided that the failure still exist after the above check, please contact the after-sale service maintenance, professional maintenance staff or the technical center of the company, don't disassemble and maintain it by yourself.

10 TECHNICAL SPECIFICATIONS

1	Rated Voltage	--- 14.4 V
2	Battery	Rechargeable battery (the charge time is about 5 h)
3	Working Hours	About 100 - 120 minutes
4	Rated Power	< 24 W
5	Operating Temperature Range	- 10°C ~ 45°C
6	Operating Humidity Range	≤ 85 RH
7	Input Voltage/Current	24V --- 1 A
8	Wireless Remote	ISM Frequency Band 2.4 GHz
9	Specification	Φ 320 x 87 mm (including the wheel height)
10	Weight	3.2 kg
11	Battery Capacity	2200 mA
12	Dustbin Capacity	370 ml
13	Color	white (590W), black (590B)
14	Noise Level	50 dB

Technical Specifications of Remote Control:

1	Rated Voltage	--- 3 V
2	Battery	2 x AAA bateries
3	Receive & Transmitting distance	≥ 10 m
4	Transmitting Power	- 10 °C ~ 45 °C
5	Operating Temperature Range	≤ 85 RH
6	Specification	100 x 25 mm
7	Weight	0.08 kg

Technical Specifications of Docking Station:

1	Rated Voltage	--- 24 V
2	Specification	200 x 102 x 51 mm
3	Weight	0.23 kg

Technical Specifications of Space Isolar:

1	Rated Voltage	--- 3 V
2	Specification	102 x 106 x 71 mm
3	Weight	0.14 kg

We reserve the right to change technical specifications.



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are reparable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tension.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

ZÁRUČNÍ LIST**ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu 24 měsíců od data prodeje spotřebiteli .

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výdělečné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím
- nesprávné údržby výrobku
- nepravidłného čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Dovozce do ČR: **HP TRONIC Ústí nad Labem, spol. s r. o.**, Prštné Kútiky 637, Zlín,
tel: 577 055 555

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: **www.goddess.cz**

Typ výrobku: **CL 590W, 590B**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:



ZÁRUČNÝ LIST**ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu 24 mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamácií je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom
- nesprávnej údržby výrobku
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Dovozca do SR: **ELEKTROSPED, a.s.**, Bajkalská 25, 827 18 Bratislava

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: **www.goddess.cz**

Typ prístroja: **CL 590 W, 590B**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:



POZNÁMKY / NOTES:

GODDESS